

無料 FREE



8-9・特集 「フード・エキスポ 2017」レポート (1) 日本出展者・前編



16・グルメ ミシュランシェフの珠玉の一品を Le 39 V Hong Kong

3・香港政治キーワード解説 7・エグゼクティブインタビュー 10・ケリー・ラムが贈る香港夢 15・動物との幸せな時間



香港ポスト

2017年 10月6日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk

立法会補選は分けて実施

亀裂修復へ譲歩

政府、不要な争い避ける

選挙管理委員会は9月14日、立法会で空席となっている6議席のうち4議席の補欠選挙を来年3月11日に行うと発表した。非親政府派はかねて6議席の補選を同時に実施することに反対してきたが、社会の亀裂修復を第一の課題に掲げている特区政府が不要な争いを避けるために譲歩したもようだ。

7月に高等法院(高等裁判所)から議員資格喪失の判決が下された社会民主連線(社民連)の梁国雄氏と自決派の劉小麗氏は9月11日、上訴を申請した。梁氏は特区政府法律援助署の全額援助を受けて上訴。一方、劉氏は民主派が集めた募金を上訴費用に充てる。2人はともに上訴申請書で全国人民代表大会(国会に相当)常務委員会の基本法解釈に遡及性はないことを根拠に挙げている。2人と同時に議員資格喪失の判決を受けた羅冠聰氏と姚松炎氏は上訴しないと表明した。林鄭月娥・行政長官は12日、立法会の宣誓問題による議員資格喪失で空席となっている6議席について2回に分けて補欠選挙を実施することを示唆した。青年新政の2人の議員資格をめぐる裁判は先に終審法院(最高裁)に上訴を却下されたことで決着し、羅氏と姚氏が上訴期限の11日までに上訴しなかったことで4議席の司法プロセスが完了したため「できるだけ早く補選を手配すべき」と述べた。ただし補選をいつどように行うかは選挙管理委員会が決定すると強調。そして選挙管理委員会は14日、6議席のうち4議席の補欠選挙を来年3月11日に行うと発表した。まず補選を行う4議席は直接選挙枠が香港島、九龍西、新界東の各1議席、職能別選挙枠が建築・測量・都市計画・緑地設計業界の1議席となる。

大学の問題で介入控える

林鄭長官は9月12日の記者会見で、大学での「香港独立」スローガン掲示の問題について質問を受けた際、「すでに声明を出した。何か言うたびに感情的な反撃がある。今期政府はこうした不要な争いを避けることに非常に努力している」としてコメントしなかった。ただし、「これは言論の自由の問題ではない。1国2制度を尊重するか、香港が1国2制度の下で引き続き自由や権利、発展を保障することを大切にしているか」という問題である。学生の言論の自由抑圧とか、学術の自主への干渉とかは関係なく混同すべきではない」と語り、現在の問題は大学

の管理部門が処理すべきと説明した。大学10校の学長は15日、「香港独立」に反対する共同声明を発表した。「昨今の言論の自由を乱用した行為を譴責する。言論の自由は絶対ではなく、自由があれば責任がある」と述べたほか、「香港独立は基本法に違反するため支持しない」と表明した。また香港中文大学の沈祖堯・学長は学生会に対し校内に掲げた「香港独立」を鼓舞する宣伝物を速やかに撤去するように要求。さもなければ大学側が行動を起こすと警告した。林鄭長官は19日、再びこの問題に触れ、「この状況は言論の自由や学術討論

1、2議席多く獲得しても政治ムードが悪化するため意味がない」と述べている。社会の亀裂修復に向けた政府や主流親政府派の行動抑制はほかにもみられる。無所属の何君堯・議員は17日、「セントラル占拠行動」発起人である香港大学法律学院の戴耀廷・副教授の免職を大学側に要求する集会を開催した。何氏は各大学で「香港独立」の主張が掲げられ、道徳に反する冷血な言論が現れたのは占拠行動発起人らがいわゆる「違法行為によって正義を達成する」ことを煽動したためと非難。占拠行動から3年が経過したものの戴氏がまだ清算を果たしていないことから香港大に免職を促すという。集会には「珍惜群組」など約13団体が協力したが、主要政党が協力しなかったため参加者は主催者発表で4000人、警察の推計ではピーク時に2100人にとどまった。

のような簡単な問題ではなく、組織的、体系的に「香港独立」の横断幕が掲げられていることが分かっていて、「1国2制度に衝撃を与え、基本法に違反し、中央と香港特区の関係を破壊している。香港の発展に不利となるため、やめるべき」と非難したほか、10大学の学長が発表した共同声明に支持を示し、今のところ政府が学校の管理に介入する必要はないと述べた。21日には中文大の学生会が「香港独立」と書かれた横断幕を自主的に撤去した。学生会は「横断幕は団体からの申請がなく、正常な手続きを経ておらず、長期的に場所を占拠している

ため撤去を決定した」との声明を発表。ただし「大学側に屈したことを意味するものではない」「大学側が言論の自由について具体的な承諾をしなければ、学生会は同様の横断幕を掲げる」と警告。中文大の劉国勳・理事はこれを大学側への圧力と批判し、学生会が政治的に中立ではないとの見方を示した。全国香港マカオ研究会の劉兆佳・副会長は「大学の自由はいずれも無制限ではない。現在の政治ムードの下で香港独立を討論するのは根本的に不可能」と強調し、違法行為が現れ社会が注視し、大学が自身で処理できなければ社会または政府の介入は避けられなくなると警鐘を鳴らした。

実施すれば1議席は親政府派に奪われる。6議席の補選を同時に実施すれば親政府派が職能別選挙枠を含め3議席を獲得する可能性があるが、2回に分ければ非親政府派が直接選挙枠の5議席を取り戻す可能性が高い。このため非親政府派は4議席の補選を先に実施することを画策。梁氏は新界東、劉氏は九龍西であるため、非親政府派はこの2人が上訴すれば補選を分けて行えることになった。民主建港協進聯盟(民建連)の周焯昇・議員は昨年9月の新界東の補選には7000万ドル余りを要したことが挙げ、労力と公費を節約するため6議席の補選を1回で行うのが合理的と主張。梁氏と劉氏の上訴に時間がかからなければ検討できると指摘しているが、行政會議メンバーを務める香港工運連合会(工運会)の黄国健・議員は「故意に同時に補選を行い親政府派が

出合った本で人生が大きく変わるかもしれない! 香港旭屋書店そごう店 Tel:2893-6083

誠文堂新光社 香港行ったらこれ食べよう! 地元っ子、旅のリピーターに聞きました。清水真理子著 ¥1,400 HK\$161.00

株式会社フェイス・チャイナ 中国ビジネス投資Q&A 2017改訂版 水野真澄著 ¥3,800 HK\$437.00

光文社 世界一美味しい煮卵の作り方 100レシピ はらべんぐりズリー著 ¥900 HK\$103.50

東洋経済新報社 会社四季報業界地図 2018年版 東洋経済新報社編 ¥1,200 HK\$138.00

舵社 羽生結弦 SEASON PHOTOBOOK Ice Jewels 2016-2017 田中宣明 撮影 ¥2,300 HK\$264.50

白泉社 いらないねこ ヒグチユウコ 絵と文 ¥1,400 HK\$161.00

新潮社 この世の春 (上下) 宮部みゆき著 各¥1,600 各HK\$184.00

集英社 マスカレード・ナイト 東野圭吾著 ¥1,650 HK\$189.80

PRINTED BY 印刷: Champion Design & Production Co. Ltd. 展覧設計印刷有限公司 ADDRESS 地址: Flat D, 18/F, Sing Teck Factory Building, 44 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong. 香港黃竹坑道44號展工業大廈18樓D室

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』9月11～21日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

■氷の大腸菌含有量、KFCが1位

マクドナルドとKFCのドリンクから規定値の2倍超の大腸菌が確認され、問題となっている。9月10日付『りんご日報』によると、これはファストフード5社（マクドナルド、KFC、美心MX、大快活、大家楽）の新界の各2店舗（計10店舗）のドリンクの氷に含まれる大腸菌数を同紙が独自に調査したもの。100ミリリットルあたりで10個以下なら規定値を満たしていることになるが、前述2社の値がとりわけ高かったようだ。1位はKFC（粉嶺名都広場）で270個（規定値の2.7倍）、2位はマクドナルド（同じく粉嶺名都広場内）で同210個（同2.1倍）という結果に。規定値以下の店舗は10店舗中4店舗あったが、2店舗とも規定値以下だったチェーン店は1社もなく、美心MX、大快活、大家楽の店舗でも確認されているという。

■50年後、女性の平均寿命93.1歳

今後、香港社会の高齢化は急激に進み、平均寿命もさらに長くなるようだ。9月9日付香港各紙によると、政府統計処は8日、最新の人口統計リポート「香港人口推算2017～2066」を発表した。今後50年の香港の人口推移を予測したところ、2016年中期末時点で734万人の人口が44年中期末には822万人まで増加するがこれがピークでその後減少に転じ、66年中期末には772万人になる見込み。低出生率も継続し、16年に女性1000人が生んだ子供の数は1205人だったが、50年後には子供の数は1166人になるという。16年の総人口のうち17%だった65歳以上の割合は66年には36.6%に上昇、一方で16年に11.8%だった15歳以下の割合が66年には逆に9.2%に低下、香港社会の少子高齢化に歯止めは掛からないとみている。平均寿命は50年後には男女ともに今よりも6歳ほど長くなり、男性は87.1歳、女性は93.1歳になるものと予測される。

■中文大教授が妻子殺害、動機は不倫？

香港中文大学の副教授が妻子殺害の容疑で9月11日に逮捕、即日で裁判が行われた。12日付香港各紙によると、被告は同大医学部の副教授でマレーシア国籍の医師、許金山・容疑者（52）。事件が起きたのは2015年5月22日の沙田西沙路の路上で、車内で容疑者の妻（47）と娘（16）が一酸化炭素中毒で死亡しているのが発見されたという。車両は故障もなく被害者に外傷もなかったことから捜査は困難を極めたが、2年間にわたる遺留品の科学捜査の結果、車内にあったバランスボールに一酸化炭素のガスが詰められていたことが判明し、逮捕の決め手となったようだ。許容疑者が逮捕されたのは9月11日の早朝6時で、11時には沙田の裁判所に移送されている。殺害に至った動機や経緯はまだあきらかにはなっていないが、『りんご日報』では、許容疑者が2006年ごろから20歳以上年下の同僚の女性医師と親密な関係にあったことを報じている。

■セクシーな給仕で人気の店が家賃滞納

ウエートレスの露出度の高い制服で話題のレストラン「Hotters」が家賃を滞納して大家から訴えられているという。9月12日付『りんご日報』などによると、米国を中心に各地でチェーン展開する同レストランは、昨年8月に香港に上陸しセントラルにオープン。「Hotters Girls」と呼ばれるウエートレスがびちびちの白いタンクトップにホットパンツを着用し、給仕しながらダンスも披露するなど、エンターテインメント性も売り物のレストランだ。テナントオーナーの訴状によれば、Hottersは2016年3月に5年契約を結んだ3つのフラットと同年10月に10年契約を結んだ1つのフラット、合

わせて月額の家賃は35万4000ドルに上るが、今年4月から滞納が続いていて、本来201万ドルを払うべきなのに88万ドルしか払っておらず、112万ドルが未払いの状況だという。

■MTRがドラえもん記念乗車券発売

香港鉄道公司（MTRC）が人気漫画「ドラえもん」のキャラクターをモチーフにした記念乗車券を10月1日から順次、数量限定発売する。9月12日付プレスリリースによると、記念乗車券セットは各140ドルで、ドラえもん、しずか、ドラミ、のび太の4種類（発売日は種類によって異なる）。イラストが描かれた乗車券1枚とチケットホルダー1個、USBライト1個が含まれる。乗車券の有効期限は2017年11月30日となっている。このほか携帯電話ホルダー2種も用意しており、各80ドルで販売される。いずれも数量限定で、なくなり次第終了。乗車券、記念品ともに発売場所はカスタマーサービスセンターだ。

■アイフォンX、転売価格は3倍か

アイフォンの新機種が発売されると必ず話題となるのが転売価格だが、話題のアイフォンXは定価の3倍近くになるとの声が多いようだ。9月14日付香港各紙によると、アップルマニアとして知られる香港資訊科技商会の方保倫・榮譽会長は「顔認証や全面スクリーンの衝撃は7のジェットブラックが発売された時よりも大きいはず。ジェットブラックでも一時は最高で定価の4倍となったことを考慮すると、3倍は堅いのではないかと予測している。先達広場のスマホ専門店「流動帝国」の楊鴻基・店長も「年末に向けた消費ムードも手伝って、Xなら定価の1万～1万5000ドル程度の上乗せでも売れるだろう」とコメント、ただ一足先に発売される8と8プラスに関しては「上乗せは500～1000ドル程度。発売即日で鎮火するのではないかと述べ、転売希望者に注意を呼びかけた。香港ではXが10月27日予約開始で11月3日から販売、8と8プラスは9月15日予約開始で22日販売となっている。

■国慶節の花火、昨年よりも1万発多く

毎年恒例の国慶節（建国記念日）を祝う花火大会が今年も10月1日に開催される。9月14日付香港各紙によると、今年はスポンサーによる総費用は1300万ドルで、昨年の800万ドルより500万ドルも多く、打ち上げられる花火も3万1888発で昨年よりも1万発近く多い。個別にテーマを定めた8幕に分けて打ち上げられ、午後9時の開始からおよそ23分9秒、ピクトリアハーバーの海上を彩る。中でも注目は第6幕の「愛在香港」。立体のハート型の花火がお目見えする。また「歓天喜地」は、小さなケーキが合わさって大きなパースデーケーキを形成するという華やかな花火で、20周年にふさわしい演出だという。

■スマホ充電器、2割が発火の可能性

消費者委員会が香港で販売されているモバイルバッテリー（充電器）の性能を評価、発表した。9月15日付香港各紙によると、同委員会がサンプルとして選んだのは、価格は79～500ドル、容量は5000～1万2000ミリアンペアアワー（mAh）の計30種類のバッテリーで、安全性に問題があるとされたのは、ザクープアアイデア、VERUS、Eエレメント、Leouw、牛魔王など計9個。問題として、表示ほどの充電能力がない、充電時にバッテリー本体が熱を帯びる、放電容量が高すぎる、などの点が挙げられた。例えば、Leouwの製品は1万2000mAhと表示しながら実際には3000mAhしかなく、また100回の充電テストを行ったもののザクープアアイデアの製品は26回で充電不可に、インフィニティの製品に至っては容量が2割低下した上に4ミリメートルも厚さが増したという。またその9個のうち7個が耐火性が低く、発火しやすい素材を使用していると指摘されており、ionやMクラフツマン、Maxtronの名が挙げられた。一方、高評価を得たバッテリーは小米、ソニー、モーター、サムソンの4製品となっている。

■男性同士の性接触、1年なしで献血可

香港紅十字会（ホンコン・レッドクロス）は9

柳条湖事件から86年で反日デモ



満州事変の発端となった1931年の柳条湖事件から86年を迎えた9月18日、在香港日本国総領事館前では複数の団体による抗議活動が行われた。民主派では中国の尖閣諸島領有権を主張する保釣行動委員会や香港教育專業人員協會（教協）、親政府派では香港工運連合会（工運会）などが抗議したほか、香港の抗日老兵を先頭に市民グループも現れた。（写真：瀨崎真知子）

月14日、同性と性的接触をもった男性に対する献血の制限を9月25日から緩和すると発表した。9月15日付香港各紙によると、香港紅十字会は1981年に男性同士の性的な接触によるHIV感染例が見つかって以降、同性との性的接触をもった男性の献血を禁止しており、男性同性愛者への差別だという批判も出ていた。このほど制限を緩和し、過去1年に男性同士の性的接触（アナルセックスや口淫などを含む）がない場合は、問診や伝染病の有無などの健康検査を受け、それにパスすれば献血が可能になるという。

■ペニンシュラ月餅のニセモノ摘発

10月4日の中秋節を控え、香港税関は商標や著作権を侵害している中秋節関連商品の一斉摘発を行った。9月16日付香港各紙によると、今回見つかったのはザ・ペニンシュラの月餅の模倣品213箱、ディズニーなどの人気キャラクターを無断で使用したランタン211個、および商標や著作権を侵害する物品800点。それらの市場価値は約11万ドル相当で、逮捕者は15人に及んだ。税関では数日前に市民から、ザ・ペニンシュラの中華料理レストラン「嘉麟樓」のカスタードあんミニ月餅のニセモノが市販されているとの通報を受けて捜査を開始。上水の薬局で本物に交じって売られていたほか、SNSで売りに出されているのが分かった。

■放火事件、MTRが被害者へ補償拒否

2月にMTR車内で発生した放火事件で負傷者がMTR側に補償を求めていたが、MTRから正式に支払い拒否の回答があったことがわかった。9月19日付香港各紙によると、これは被害者団体の会見であきらかになったもの。MTR側からは、加害者がすでに死亡しており、また、第三者行為による傷病にあたり、保険の補償外となるという回答があったという。被害者の中にはまだ後遺症などに苦しんでいる人も多く、MTRの対応に批判も集まっているが、被害者を救済できない現状の法整備や保険約款に対する不備を指摘する声もある。ただ、MTR側では一般市民から慈善団体の東華三院を通じて247万5000ドルの寄付金があったことをあかし、被害者に分配され

る予定であることを認めた。また、特区政府運輸及房屋局の陳帆・局長も賠償問題への対応を許諾した。

■屋外フェスで1人死亡、ドラッグか

9月16日に西九龍で開催された屋外音楽イベント「Road To Ultra」の会場で、来場者4人が倒れて病院に搬送され、1人が死亡、3人が集中治療室で治療を受けている。9月18～19日付香港各紙によると、イベントは16日正午に開幕し、その後15時半ごろ21歳の女性が突然倒れたのに続き、21時過ぎには27歳の男性、22歳の男性が相次いで病院に運ばれた。22時にイベントは終了したものの、会場ではアフターパーティーが行われ多くの来場者が残って騒いでおり、23時には29歳の男性が倒れて搬送された。いずれも心臓と腎臓に大きなダメージを負っており、治療中の3人は人工呼吸器によって呼吸を維持している状態という。現場から数種類のドラッグが見つかったことから、警察ではドラッグ使用後の熱中症による可能性もあるとみて、捜査を進めている。

■熱血公民の副主席、図書館で窃盗

本土派政党「熱血公民」の鄭錦滿・副主席が公共図書館内で簡体字の児童書を捨てた事件の裁判が9月19日、開かれた。20日付香港各紙によると、窃盗罪と不誠実罪で起訴されていた被告に、公共図書館を借りる権利の剥奪および罰金3000ドルが言い渡された。被告は2016年3月に何文田図書館で政府が所蔵する簡体字で書かれた児童書9冊、505ドル相当をゴミ箱に捨て、その様子を動画で撮影してネット上に投稿。犯行について、公共図書館には約60万冊の簡体字書籍があり、文化侵略に対する公衆の注視をうながす目的で、自分のやり方で本を処分したと主張していた。裁判官は被告の行動を、自己中心的で愚かな行為と批判したものの、被告の言動から察すると信念は固く、収監などして感化させようとしても効果はないだろうと判断し、罰金刑を決めたという。被告は今年3月には「セントラル占拠行動」に関連した罪で禁固3カ月の判決を受けている。

フェニックスの荻野正明氏が外務大臣表彰



在香港日本国総領事館は9月13日、フェニックス・グループ・ホールディングス・リミテッドの荻野正明・会長に対し平成29年度外務大臣表彰伝達式を行った。外務大臣表彰は国際関係の様々な分野で活躍し、日本と諸外国との友好親善関係の増進に多大な貢献をしている中で特に顕著な功績のあった個人および団体の功績を称えるもので、今年は187個人、45団体（うち国内在住受賞者は27個人、9団体。海外在住受賞者は160個人、36団体）が表彰される。荻野氏は2011年4月に香港日本人補習授業校の開校時に運営委員長に就任、開校前から同校の経営面等への助言を行ってきたほか、私財から運営費等を支援するなど同校の安定的な運営に貢献した。また12年4月より香港和僑会会長、14年4月からは和僑総会会長として、和僑の事業活動をサポートし、日本経済の発展に大きく貢献した。荻野氏は「こんなに嬉しいことはない。学校の卒業証書以来だ」と笑いを誘った。（写真：橋樑里影）

運営委員長に就任、開校前から同校の経営面等への助言を行ってきたほか、私財から運営費等を支援するなど同校の安定的な運営に貢献した。また12年4月より香港和僑会会長、14年4月からは和僑総会会長として、和僑の事業活動をサポートし、日本経済の発展に大きく貢献した。荻野氏は「こんなに嬉しいことはない。学校の卒業証書以来だ」と笑いを誘った。（写真：橋樑里影）

香港政治 キーワード 解説

116
回

新界王（新界王）

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを採り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。
(立教大学法学部政治学科教授 倉田徹)

盛大な葬儀

今回のキーワードは「新界王」です。このあだ名で

龍に向かう際、葬儀に要人が参列するための紅磡付近での交通規制に遭い、大遅刻してしまいました。

現代の「マハラジャ」

劉氏がこれほどの権勢を誇ったのはなぜでしょう。『信報』主筆の沈旭暉氏は、8月14日の同紙のコラムで、単に彼の政府での肩書きを並べただけでは、外国人には「新界王」とは何かは分かるまいと述べた上で、「新界王」は、いわばイギリス植民地統治下に

劉氏がこれほどの権勢を誇ったのはなぜでしょう。『信報』主筆の沈旭暉氏は、8月14日の同紙のコラムで、単に彼の政府での肩書きを並べただけでは、外国人には「新界王」とは何かは分かるまいと述べた上で、「新界王」は、いわばイギリス植民地統治下に

1936年、新界の屯門・龍鼓灘村で貧しい家庭に生まれた劉氏は、中学卒業後は農業の後、元朗で雑貨店を経営、後に24歳で龍鼓灘村長となりました。以後は政界でも活躍すると同時に、新界で600カ所以上の土地を所有する大富豪となり、「新界王」と称されるに至ったのです。

1936年、新界の屯門・龍鼓灘村で貧しい家庭に生まれた劉氏は、中学卒業後は農業の後、元朗で雑貨店を経営、後に24歳で龍鼓灘村長となりました。以後は政界でも活躍すると同時に、新界で600カ所以上の土地を所有する大富豪となり、「新界王」と称されるに至ったのです。

統治制度の異なる新界

先住民の伝統的な権益を保護



戸建て住宅が立ち並ぶ新界

す。

特権は時代に合うか？

劉氏の「功績」として語られるものに、「香港基本法に新界住民の特権の条項を書き入れた」というものがあります。劉氏は基本法起草委員を務めており、基本法第40条には、新界住民の伝統的な権益の保護がうたわれています。当時基本法起草委員会の幹部を務めた、後に国務院香港マカオ弁公室の副主任を務めた陳佐洱氏は、「基本法40条はすなわち劉氏であり、劉氏はすなわち基本法40条である」と述べています。

この「丁屋」政策は、イギリス香港政府と新界原居民の妥協の産物でした。ニュータウン建設で転居を迫られる新界の村の住民を説得するため、1972年に「丁屋」政策が始まりました。「新界王」劉氏の生前の地位の大部分は、息子の劉業強氏に引き継がれましたが、こうした特権がいつまで引き継がれるかは、劉業強氏が「新界王」の力やスマ性を継承できるかどうかにもかかってくるでしょう。

この「新界住民の伝統的な権益」の中で最も重要なものが、「新界原居民の男子が、一生に一度一戸建て住宅を新築する権利」です。男性（男子）に限定される権利であるため、この権利は「丁屋」と呼ばれ、これに基づいて建てられた家は「丁屋」と呼ばれます。床面積2100平方フィート以内、3階建てまでという制限があるため、「丁屋」の形状はいずれも似たようなものとなります。よほどの大富豪を除くほとんどの香港市民がマンション住まいである上に、不動産が暴騰している昨今の事情を考えると、この権利はとてつもない特権であると言えるでしょう。

この「丁屋」政策は、イギリス香港政府と新界原居民の妥協の産物でした。ニュータウン建設で転居を迫られる新界の村の住民を説得するため、1972年に「丁屋」政策が始まりました。「新界王」劉氏の生前の地位の大部分は、息子の劉業強氏に引き継がれましたが、こうした特権がいつまで引き継がれるかは、劉業強氏が「新界王」の力やスマ性を継承できるかどうかにもかかってくるでしょう。

住宅建設候補地を探している現在、「丁屋」は貴重な香港の土地利用可能な土地を減らしてしまっています。「新界王」劉氏の死後、再び新界の「丁屋」の違法増築や、公有地での不法な建築などに関する議論が活発になり始めました。

この特権に対する干渉には、新界住民は激しく抵抗します。林鄭長官が発展局長を務めていた2011年、「丁屋」を違法に増築して4階建て以上にしていくものについて、違法部分を取り壊すとの強硬な態度を取ったため、新界住民の激しい反発を呼びました。しかし、新界以外の住民の多くは林鄭氏に喝采し、支持率は大いに上昇、これが現在につながる出世のきっかけにもなりました。「丁屋」政策の恩恵を受けることのない大部分の香港市民は、新界住民の特権に否定的です。また、男子に限られるこの権利が女性差別として批判されていることも言うまでもありません。「丁屋」政策は、いずれ廃止すべきとの意見の者が多数です。「新界王」劉氏の生前の地位の大部分は、息子の劉業強氏に引き継がれましたが、こうした特権がいつまで引き継がれるかは、劉業強氏が「新界王」の力やスマ性を継承できるかどうかにもかかってくるでしょう。

戸建て住宅建設の特権に危機

ました。屯門にある「皇珠路」という道路は、劉氏と妻の呉妹珠氏から一字ずつ取って名付けられたもので

ました。屯門にある「皇珠路」という道路は、劉氏と妻の呉妹珠氏から一字ずつ取って名付けられたもので



とある
倉田 徹
立教大学法学部政治学科教授
(PhD)。東京大学大学院で博士号取得。03年5月～06年3月に外務省専門調査員として香港勤務。著書『中国返還後の香港「小さな冷戦」と一國二制度の展開』(名古屋大学出版会)が第32回サントリー学芸賞を受賞

INAX 年中無休 日本語対応 安心のアフターケア

当社おすすめシャワートイレ
CW-RS 3-WJ
HKD7,980
壁掛リモコン、アフターケアも充実!

水回りの緊急事態に!
(852)2311-2831
リフォームのご相談も!

キッチンからトイレ、浴室まで
水回りのごならすべておまかせください。
お部屋のリフォームも承ります。

香港で20年の実績!

Asia Technology Development (HK) Ltd.
(旧アメニティーシステム)
24時間いつでもお電話下さい! **6307-8425**
E-mailでもご相談ください **asia@asia-td.com**
Unit607, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kung Tong

国際物流のパイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。
物流なら弊社にお任せください!

<http://www.nissinhktd.com.hk>

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL:+852-2520-1636
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL:sales@nissinhktd.com.hk

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.
香港で25年、豊かな経験と安心のサポート

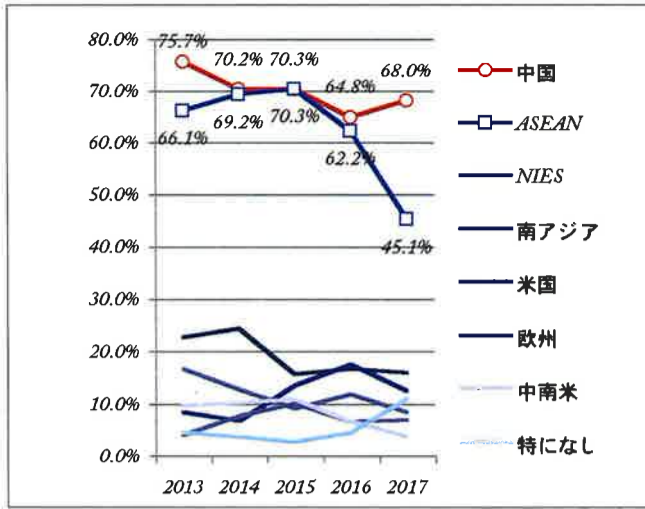
弊社は様々な会社、職種の方の
ビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか? 経験と実績の弊社が無料でご相談を承ります

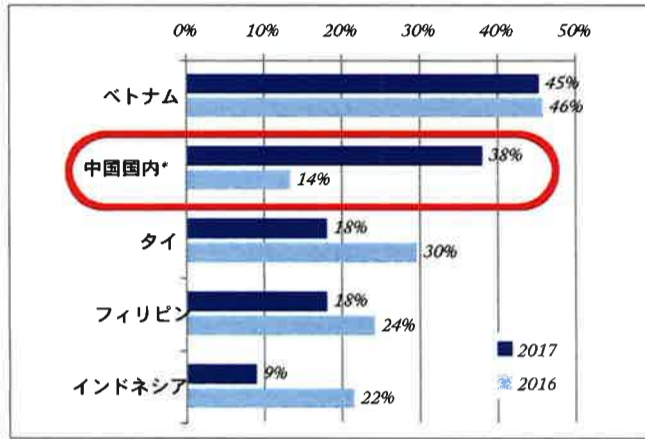
(+852) 2881 6326
www.tmorris.com.hk
t-morris@tmorris.com.hk
香港灣仔莊士敦道181号大有大廈1010室

T&Morris

図表1 「今後の注力先」推移



図表2 推移検討先



(資料) みずほ銀行香港支店、みずほ(中国) 広州支店、深圳支店「2017年アジアビジネスアンケート調査集計結果」より

図表3 広東省東北部地域における4つの産業クラスター



(資料) 広東省政府「粵東省東北部産業園発展“十三五”計画」(2017年2月)より みずほ銀行作成

【免責事項】 本稿は情報提供のみを目的としたもので、投資を勧誘するものではありません。また、本稿記載の情報に起因して発生した損害について、当行は一切責任を負いません。なお、本稿内容の一部または全部の無断複製・転載は一切禁止いたします。

(このシリーズは月1回掲載します)

「中国回帰」する日系企業
 華南地域における輸出加工企業の移転については、プラスワンが本格化し始めた2000年代、中国沿海部における急速な賃金高騰や、加工貿易企業に対する優遇措置の削減、さらに日系企業については日中関係の悪化などもあって、ベトナムをはじめとするASEAN諸国が人気を集めていた。しかし、発展途上にあるASEAN各国では物流や調達面でのリスクがある

ことに加え、近年の中国における内需拡大や景気の回復、日中関係の改善などを受けて、ここ数年は移転先に中国国内を検討する企業が増加。弊行が華南地域で実施している日系企業向けのアンケート調査でも、今後の注力先として中国が高い回答率を維持する半面、ASEANの回答率が2年連続で落ち込んでいる(図表1)ほか、製造業企業の移転検討先として、「中国国内で現在よりも生産コストが低い地域」とする回答が急増している(図表2)。

このように企業が中国国内での製造拠点移転を検討する背景には、都市化の進行や労働力不足をはじめとする経営環境の変化のほか、政策的な後押しも存在している。中でも、かねて珠江デルタと、発展の遅れたその他の地域の経済格差を課題としてきた広東省では、珠江デルタの産業構造転換促進、および省東北部地域への移転奨励のため、2005年3月の「省山間部および

び東西両翼と珠江デルタ共同産業移転推進に関する意見(試行)を皮切りに、これまでに40を超える関連規定を公布。移転にかかる資金面での支援や工業団地、物流網などのインフラ整備、行政費用の免除など手続の簡便化、産業移転の移転先工業団地の振り分けなど、全省を挙げて企業を珠江デルタ外への移転をバックアップし、受け皿となる珠江デルタ外縁部の整備を推し進めている。

こうして姿を現したのが、広東省東北部に広がる複数の移転工業団地と、これらの入居企業による4つの産業別工業クラスターである(図表3)。地域ごとに移転する企業の産業がある程度集中するよう誘導することで、各市・地域の特徴を際立たせ、それぞれの政策・目標に沿った効率的な発展を促す狙いが透けて見える。

実際に、移転先となる工業団地を訪れてみると、珠江デルタ内の各市と、受け皿となる珠江デルタ外の各市が紐付いていることもあり、それぞれ主力となる大手企業を中心に、一定の産業集積が進みつつある。例えば、深圳市企業の移転先の一つとなっている河源市の産業移転工業団地では、当局の資金や行政手続き支援があることに加え、深圳市の大手通信機器メーカーの移転決定により周辺機器を製造する企業の誘致が進み、すでに移転企業は数十社に上る。また、汕頭市の産業移転工業団地では、「二帯一路」構想における国家重点建設強化港の一つとい

う利点を生かし、大手港湾運営企業の誘致に成功。日系企業も10社以上が進出を果たすなど、着々と関連企業の集積を進めている。このほかにも、都市部では敬遠されがちなメッキ工程を含む金属加工業を中心に移転受け入れを進める工業団地や、広州を中心とした自動車関連産業の誘致を図る工業団地、化学製品関連企業の誘致で重化学工業都市としての発展を目指す工業団地など、それぞれが特色ある産業の集積による発展を目指していることが分かる。



《104》 加速する産業移転の現状と課題

～珠江デルタから広東省東北部へ～

改革・開放政策の旗手として、また「世界の工場」として、中国の経済成長を支えてきた広東省。その中心部である珠江デルタでは、国家主導の産業構造改革政策や都市化の進展などにより、ここ10年ほどの間に高付加価値・ハイテク産業やサービス産業を主とした内需型経済都市への転換を果たす一方、従来の輸出加工型企業については、珠江デルタの外縁部、即ち、広東省東北部地域への移転が進みつつある。本稿では、珠江デルタにおける産業移転の動きを追いつつ、その受け皿となる広東省東北部地域の現状と日系企業の動向を紹介する。(みずほ銀行 香港営業第一部 中国アセアン・リサーチアドバイザー 課 游君 玲)

実際に、移転先となる工業団地を訪れてみると、珠江デルタ内の各市と、受け皿となる珠江デルタ外の各市が紐付いていることもあり、それぞれ主力となる大手企業を中心に、一定の産業集積が進みつつある。例えば、深圳市企業の移転先の一つとなっている河源市の産業移転工業団地では、当局の資金や行政手続き支援があることに加え、深圳市の大手通信機器メーカーの移転決定により周辺機器を製造する企業の誘致が進み、すでに移転企業は数十社に上る。また、汕頭市の産業移転工業団地では、「二帯一路」構想における国家重点建設強化港の一つとい

う利点を生かし、大手港湾運営企業の誘致に成功。日系企業も10社以上が進出を果たすなど、着々と関連企業の集積を進めている。このほかにも、都市部では敬遠されがちなメッキ工程を含む金属加工業を中心に移転受け入れを進める工業団地や、広州を中心とした自動車関連産業の誘致を図る工業団地、化学製品関連企業の誘致で重化学工業都市としての発展を目指す工業団地など、それぞれが特色ある産業の集積による発展を目指していることが分かる。

先ごろ、国の戦略的開発地域として「広東省香港・マカオ大湾区」に指定された珠江デルタは今後、さらなる都市化を進め、サービス産業やハイテク産業を中心とした近代都市へと成長を続けるだろう。一方で、広東省が現在も、世界の工場一端を担う一大製造基地であることに変わりはない。珠江デルタの都市化の波とともに、広東省東北部への産業移転はいっそう進んでいくことになろう。すでに移転を果たした企業の中には、もともとはワーカー確保が理由であったものの、将来的な人材不足への対応や品質維持・高付加価値化、さらには中国国内市場向けビジネスの成長拡大を念頭に、移転と同時に設備投資に力を入れるケースや、現地人材のさらなる登用を進めることでコスト削減と経営効率の改善を目指すケースなど、現地事情と市場の変化に沿った対応も目立った。各地域の特色を生かしながら「新常态」下での発展を目指す、広東省東北部の未来に期待したい。

NAN YANG REAL ESTATE AGENCY
南洋物業代理行
 Licence No.: E-056680-(A000)

アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は実績**29年**の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。

お問い合わせはLINDA, STEPHENまで日本語でどうぞ。
 Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938
 Tel: 9460 4892, 9197 8980
 e-mail: nanyang2@netnavigator.com

三宝不動産
 SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.: E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート
 お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
 Google/Yahoo!
 一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
 E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

香港賃貸NAVI 2017 保存版

香港最強の不動産ホームページ! お部屋探しに必見!
 いつでも「最新」な物件情報を見られる! 目で見て楽しい動画付!

日本人の香港ライフを支えて22年目!
 あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ

サービスアパートメントも動画でチェック! オフィス探しも「目で」一目瞭然!

スターザハーバ
 Star By The Harbour

ホンハムに新しいウォーターフロントの勢をもちたてて、果敢にありながら、ファミリータウンとして最良の機能を構築している。エリア最新の高級マンション。香港最へのファミリー層へも徒歩圏です。

実用面積
 808sq.ft 3-LDK HK\$43,000
 846sq.ft 4-LDK HK\$38,000
 1084sq.ft 2-LDK HK\$48,000
 1110sq.ft 3-LDK HK\$52,000

日本語スタッフを募集中
 ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方、長期勤務、やる気があり、明るく、ご連絡ください。

いつでもどこでも部屋探し
 CHECK! アプリダウンロード

特別セレクション・ホットライン
和光不動産香港 2569-8183 世良田、エイビス、ルイス
www.wakoproperty.com.hk e-mail: nav@wakoproperty.com.hk

日刊香港ポストe-mail版
 ONLY HONG KONG POST E-MAIL

どなたでもご登録いただけます。お申込はもちろん**無料!**

下記ページにメールアドレスを入力するだけ!
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
 登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。

HCP Mikuni Co., Limited

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで
AD Here

お気軽にどうぞ!

日本語でのお問合せ: 坂口 廣東話查詢: Virginia
28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
 Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk <http://www.hkpost.com.hk>

香港会計・税務

IFRS第17号「保険契約」の概要

前回(2017年6月9日号 No 1480)は、IFRS第4号「保険契約」における2つのアプローチを紹介しましたが、本稿では、その続きとして、保険契約の新会計基準であるIFRS第17号「保険契約」の概要について解説します。2017年5月、国際会計基準審議会(IASB)からIFRS第17号「保険契約」が公表されました。前回解説しました現行基準であるIFRS第4号「保険契約」は、IFRS第17号が完成するまでの間の暫定的な基準でありましたが、一方で保険会社の財務状態、業務成績、およびリスク・エクスポージャーの理解・比較を困難にしているという課題もありました。そのため、IASBは、保険者が保有する再保険契約を含めたすべての種類の保険契約の会計処理に関するフレームワークを提供し、保険者間の財務情報の比較可能性を高めるために、IFRS第17号を公表しています。なお、本基準は現行のIFRS第4号を置き換えるものであり、2021年1月1日以後開始する事業年度から適用されます。(デロイト・トウシュ・トーマツ香港事務所 小間田 春彦)

1. 保険契約の定義
 企業は、発行する保険契約、再保険契約および保有する再保険契約、ならびに(企業が保険契約を発行している場合であつて)裁量権のある有配当性を伴う投資契約に対して、本基準を適用することになります。本基準では保険契約・再保険契約を次のように定義しています。

・**保険契約**: 一方の当事者(発行者)が、他方の当事者(被保険者)から、特定の不確実な将来の事象(被保険事由)が保険契約者に悪影響を及ぼす場合、保険契約者に補填することにより、重なるリスクを引き受ける契約

・**再保険契約**: ある企業(再保険者)が他の企業の発行した1つまたは複数の保険契約から生じる保険金について、補填するために発行する保険契約

2. 認識および認識の中止
 企業は、発行した保険契約について、次の時点のうち、最も早い時点で保険契約グループを認識します。

3. 保険契約の集約
 企業は、同様のリスクを有しており、かつ一括して管理されている保険契約群をポートフォリオとして識別します。また、ポートフォリオに含まれるすべての保険契約について、企業はそれの保険契約を次のグループに分割します。

・当初認識時に不利である契約グループ
 ・当初認識時に不利とならない契約グループ

4. 測定アプローチ
 保険負債の測定は、原則的な方法であるビルディング・ブロックアプローチ、プロセッサアプローチ、ビルディング・ブロックアプローチの簡便法であるアプロキシメーションアプローチ、および変動手数料アプローチ(後述する直接連動の有配当保険契約が該当)によって行われます。

(1)ビルディング・ブロックアプローチ

履行キャッシュ・フローと契約上のサービスマージン(Contractual Service Margin)以下CSM)の合計金額で保険契約グループを測定します。

(1)履行キャッシュ・フロー
 将来キャッシュ・フローの見積り、貨幣の時価調整、並びに非財務リスクに係るリスク調整を構成します。その測定にあたって、企業はグループにおけるそれぞれの契約において、「契約の境界の範囲内」にあるすべてのキャッシュ・フローを含めます。

CSMは、a当初認識時の履行キャッシュ・フローに係る金額、bカバー期間前の保険獲得キャッシュ・フローとして認識された資産・負債の認識の中止、c認識時点の保険グループビルディング・ブロックアプローチから生じるのであり、将来のサービスに対する変動手数料を表すから構成される金額で測定されます。CSMは保険契約グループの未稼得利益を表すものであり、企業が将来のサービスを提供するために認識されます。

5. 財務諸表の表示・開示に関する留意点
 財務諸表を作成する際には、次の点について、表示開示上留意する必要があります。

(1)財政状態計算書における表示
 企業は保険契約にかかる権利および義務について、グループの帳簿簿価額を下記の区分に従って表示することになります。

a 資産に計上された発行した保険契約
 b 負債に計上された発行した保険契約
 c 資産に計上された保有する再保険契約
 d 負債に計上された保有する再保険契約

(2)包括利益計算書の認識と表示
 企業は、包括利益計算書に認識される金額を、保険サービス損益と保険財務収益・費用に区分します。また、保有する再保険契約から生じた収益または費用は、発行された保険契約の収益または費用と区分して表示することになります。

保険サービス損益は保険収益および保険サービス費用から構成されます。企業は、発行した保険契約のグループから生じる保険収益、企業が発行する保険契約から生じる保険サービス費用(発生保険金とその他の保険サービス発生費用から構成される)を表示することになります。なお、保険収益および保険サービス費用は、投資要素のある金額を控除する必要があります。

(3)その他留意点
 企業は、a 保険契約から生じる財務諸表で認識された金額、b 重要な判断およびこれらの判断についての変更、c 保険契約から生じるリスクの性質と程度について定性的および定量的な情報を開示しなければなりません。また、本稿では割愛しますが、経過措置に関連する広範な開示も要求されています。

7. 終わりに
 IFRS第17号によって、すべての種類の保険契約の会計処理に関するフレームワークが策定されました。本基準では保険契約をポートフォリオ、グループに集約する必要があるほか、毎期保険負債を再計算する必要があり、開示についても要求事項が広範囲に及んでいます。適用開始日が2021年であることから、保険会社ではおよそ3年の導入期間がまだありますが、その影響は広範囲に渡っていることから、要求事項の整理およびその対応については、早期の検討開始が望まれます。

(このシリーズは月1回掲載されます)

筆者紹介
 小間田 春彦(こままだ はるひこ)
 Deloitte Touche Tomatsu 香港事務所 金融サービスインダストリー
 2012年2月、有限責任監査法人トーマツ東京事務所に入所後、主として国内、外資系金融機関の監査業務に従事。2016年9月からデロイト・トーマツ香港事務所に出向し、主に日系金融機関などに対する監査業務などを提供している。
 連絡先: hkomadada@deloitte.com.hk
 サイト: www.deloitte.com/cn
 ※本記事には私見が含まれており、筆者が勤務する会計事務所とは無関係です。

ドキュメント管理ソリューション
 「ノウハウ」、「アイデア」をマネージメントする **D-QUICK7**

クラウド利用 「安心」「安全」を実現するシステム

ファイルサーバ管理で 分散した情報管理で

最新の情報が一画面ですぐに閲覧でき、履歴も見えます
すべての情報を一元管理!
 最新情報を全員で共有・管理する事で **ミスが激減!**

コスト削減 ↓ につながります!

I-SITE, HK LIMITED
 TEL 2721-0554 FAX 2368-7995
 I-SITE URL http://www.i-site.com.hk/

最高のお酒と上質な時間がここにあります。

BAR BUONASERA
 バー・ボナセーラ

7F., Mody House, 30 Mody Road, Tsing Sha Tsui
 TEL: 2111-4444 18:00~2:00 (全曜のみ~3:00)
 ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~ (チャージ別)

OCS ANA GROUP

朝日 日経 ここでも やっばり

さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える...
 日本と同じフレッシュ記事。
 国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパングデスク)
 TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
 E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

T&Jのお笑い経済劇場

ジェリー：仮想通貨は、あくまでバーチャルなんだから手に入る事は出来ないんだよね。これまでお金は触れることが出来るものと見てきたけど、常識が変わってきたよね。

トム：簡単にはバーチャル通貨は受け入れ難いだろう。やはり頭の構造改革が一番難しいよ。頭の構造改革といえば、まだ日本国内も暑さが続いているようだけど、夏の高校野球中継見てた？

ジェリー：もちろんよ。エアコンの良く効いた部屋で、かき氷にシャーベックまで食べながらの観戦。あの暑さの中で甲子園で観戦している人たちが気の毒に見えたものね。

トム：わしだったら甲子園ではやらないぞ。近所に京セラドームがあるから夏はそこで高校野球大会を行えばいいんだ。

ジェリー：何を言っているのよ。伝統があるじゃないの。高校野球の伝統を軽んじたらいけないわよ。

トム：でもなあ、伝統を重んじるだけに犠牲にしているものも大きいぞお。時代が変わっても、頭だけがついて行っていないんだよね。その点、京セラドームはいいよ。冷房効いているし、ドームだからもちろん降雨で試合の順延の心配はないよ。

ジェリー：確かに地区大会で熱中症で倒れた球児は数知れず、応援団の中にも救急搬送された方がいたそうね。

トム：大阪のウォーターフロントの活性化にもなるぞ。京セラドームの近くにはUSJもあるし、海遊館もあるだろう。

ジェリー：そうねえ、アベノミクスよりは良さそうね。

トム：ははは、「泡のミクス」と一緒にしないでくれなにか。101回大会からは高校野球は京セラドームだ。超満員の観衆で埋まるぞ。京セラドームだったらわしも見に行く。

ジェリー：うんうん、苦勞の嫌いな人が言うセリフだわ。

【仮想通貨】

仮想通貨とは法定通貨に対して特定の国家による価値の保証を持たない通貨のこと。逆に言えば各国通貨当局がコントロールをすることが出来ない通貨である。米国財務省の一部門は仮想通貨を「本物のお金」の対義語と位置づけ、欧州中央銀行（ECB）は「制御出来ない特殊なバーチャルコミュニティで受け入れられた電子マネー」と定義付けている。日本では昨年の新資金決済法の下で「物品を購入し、若しくは借り受け、又はサービスの提供を受ける場合に、これらの代価の弁済のために不特定の者に対して使用することができる。また不特定の者を相手方として購入及び売却を行うことができる財産的価値のあるもの」と定義付けている。

筆者紹介



沢井智裕 (さわい・ちひろ)

ICGインベストメントマネジメント(アジア)代表取締役ユダヤ人パートナーと資産運用会社、ICGインベストメントマネジメントを共同経営。ユダヤ系を含め約2億米ドルの資産を運用する。2012年に中国本土でイスラエルのハイテク企業と共同出資でマルチメディア企業を設立。ユダヤ人コミュニティと緊密な関係を構築。著書に「世界金融危機でも本当のお金持ちが損をしなかった理由」等多数。(URL: <http://www.icg-advisor.net/>)

※このシリーズは月1回掲載します

世にも不思議な 政経ミステリーゾーン

年初から急上昇を続けてきたビットコインは7月中旬には一時2000ドルを割られて調整局面に突入したかに見えた。しかし米利上げの延期や北朝鮮のミサイル問題がクローズアップされて5000ドル台が視野に入ってきた。ビットコインはなぜこれだけ重宝されるのか？ あるいはなぜ投機の対象となっているのだろうか？ 香港人の友人で米系金融機関に勤めるコモディティ(商品)ファンドのファンドマネジャーは次のように見ている。「そこにはビットコインの持つ性格がある。ビットコインの性格は基本的にインフレに強い。これは発行枚数が予め2100万枚と決められていて、それ以上は発行しないからだ」

確かに7月時点で約1600万枚の発行枚数であるため、今後も発行枚数は増加していく。しかし供給過剰になることはないと言われている。一定の時間を置きながら等間隔でビットコ

ビットコイン投資は体に毒？

ただこれら仮想通貨の目的は、元々各国の紙幣発行の乱発がやがてハイパーインフレとなって、通貨の価値を維持するのが難しくなることを考えられていたからだと、各国の中央銀行が管理下に置く事が出来ていないという点ではゴールドと同じ境遇にある。

なぜ金ではなくビットコインなのか？ 2003年に1オンス350ドル台であったゴールドの価格は、11年には高値1900ドルを付けた。実に5倍に上昇したのである。最近になってビットコインに同調し、各国でも仮想通貨を創設して、これらの投資家を取り込もうという動きが出て来た。仮想通貨がビットコインだけでなく、イーサリアム、リップル、ライオンと人気を分散させている。現在のところビットコインに「適正価格」というものが存在しないから、一体どの価格水準が適正な価格なのか皆目見当がつかない。そういった部分もビットコインに対する人気と価格を比較すると約3倍の差がある。つまりゴールドをモノとして見た場合、本来の高値は800ドルの3倍の2400ドルが「正しい高値更新」という事になる。この水準は未だに達成されていない。まず当時と比較して近年はゴールドの代わりになる金融商品が多く存在しているため、世界のマネーがゴールドに集中しなくなっている。ゴールドに流れる資金の大部分がビットコインに流れたのかもしれない。投資において

北朝鮮問題は予測不能。最近のビットコイン(仮想通貨)とゴールドの価格差を支える要因として北朝鮮問題が取り上げられる。本当に北朝鮮は米国に盾突くことがあるのだろうか？ もし金正恩・党委員長の側近の利権者が自分たちの個人的利益を最優先するあまり、金委員長をメインコントロールしているとしたらどうだろうか？ 例えは大陸間弾道ミサイルに核の搭載が可能になり、米国本土を爆撃出来る体制が出来上がるとすると、北朝鮮は米国と戦っても戦争に勝利する事が出来る。先制攻撃を行って大きなダメージを与えてしまえば、米国の最新兵器を無力化すること出来る。など金委員長に吹き込んでいたとしたらどうだろうか？ 金委員長が対米国の戦争を本気で考えていても不思議ではない。

ただラッキーなことに米国も本当は北朝鮮問題どころではない。トランプ問題の方が余程、厄介な問題である。先日米米国は債務上限問題で議会が紛糾しかけていたがトランプ大統領は「上限撤廃」を示唆した。結果、一時的にドルは急落して1ドル1107円台に突入する始末であった。トランプ氏の失言は容易にマーケットを崩してしまいい世の中を不安定にしてしまう事が証明された。その時の気分が対北朝鮮で空爆に踏み切ろうものならば、在日米軍は恰好のターゲットとなるだろう。必ずしも性能が高いとは言えない北朝鮮のミサイルが日本本土の一部にのぞく弾しようものならば、日本人は核武装の議論に踏み切るはずだ。米国も日本の核武装を望んでいない。せつかく70年も掛けて、日本を日本人を骨抜きに教育してきたのだから、ここで日本が自衛に走る事は、ゆくゆくは在アジア米軍の撤退を意味し、米国のプレゼンスは低下するところか、なくなるだろう。その時だろう。ビットコインが1万ドル、金価格が1オンス5000ドルに跳ね上がるのは…。

ユダヤ人コミュニティでもビットコインの過熱投資はやまない。9月1日にビットコインが4904ドル(米ドル)を付けた。その後3300ドル割れにまで下落し落ち着いたものの、引き続き投資家・投機家の期待は膨らむ一方である。なんとこれも数年前までは200ドル台だったのだから。ビットコインの今後はどうなるのだろうか？ (ICGインベストメント・マネジメント代表・沢井智裕)

いというのはゴールドの専売特許であったはずである。最近になってビットコインに同調し、各国でも仮想通貨を創設して、これらの投資家を取り込もうという動きが出て来た。仮想通貨がビットコインだけでなく、イーサリアム、リップル、ライオンと人気を分散させている。現在のところビットコインに「適正価格」というものが存在しないから、一体どの価格水準が適正な価格なのか皆目見当がつかない。そういった部分もビットコインに対する人気と価格を比較すると約3倍の差がある。つまりゴールドをモノとして見た場合、本来の高値は800ドルの3倍の2400ドルが「正しい高値更新」という事になる。この水準は未だに達成されていない。まず当時と比較して近年はゴールドの代わりになる金融商品が多く存在しているため、世界のマネーがゴールドに集中しなくなっている。ゴールドに流れる資金の大部分がビットコインに流れたのかもしれない。投資において

足美健

HAN PALACE EXPERTIZED SERVICES LTD. Health Feet For Life

香港特区政府 按摩牌照編號A004691

豪華で快適な、マッサージルーム。優雅な環境。

男女とも大歓迎

香港政府公認 ライセンス取得済み

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表	現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回	各HK\$208*
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーマッサージ45分	各HK\$238/回	各HK\$416*
③ アロマボディーマッサージ90分	HK\$476/回	各HK\$312*
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分、頭・首・肩20分)	HK\$288/回	各HK\$104*
⑤ カイロプラクティク45分	HK\$358/回	
⑥ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	
⑦ スチームフットバス30分	HK\$118/回	

※チケット制HK\$2,080.00 (@208.00x10)

8/F, Richmond Plaza, 490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK (MTR銅鑼灣駅C出口ウエルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am~2:00am

TEL: 2574-2628 (ご予約歓迎)

あなたのオフィスの近くにも!

西營盤

QUEEN'S PHARMACY
SHOP NO. 291, G/F, and M/F, No. 291-293, QUEEN'S ROAD WEST

太古城

APITA (地下1階薬品売場)
CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

銅鑼灣

NIPPON MEDICAL LIMITED
SHOP 305, ISLAND BEVERLEY, NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

黃埔花園

WING WAH DISPENSARY
Shop G14, Site 11, Whampoa Garden, Kowloon

香港でも漲る日本の活力 ユンケルスタンドでパワーチャージ!

ユンケルシリーズ 各種取り揃えております!

ネットでもご購入いただけます!

HKTVMall <http://www.hktvmall.com/hk/en/main/search/?text=sato>

商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可)

<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>

インタビュー

the Executive's Voice

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉骨砕身するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

(インタビュー・橋橋里彩)

創業84年の老舗レストラン

六國酒店・広東料理レストラン
「粵軒 (Canton Room)」
エグゼクティブシェフ 馬榮徳さん
【プロフィール】

1958年香港出身。1974年香港漢宮酒樓夜總會でシェフの道を歩み始め今年で43年。95~98年に北京凱業大酒店で中華料理レストランの料理長を務めるなど数々の高級ホテルで料理長を歴任。現在は六國酒店中業行政總廚、香港中廚師協會委員。その創作料理はこれまでにおよそ20もの賞を受賞し高い評価を得ている。

理はとても繊細で上品な味わいですね。

ありがとうございます。

—— 灣仔にある六國酒店の老舗広東料理レストランとして地元の人にも観光客にも人気の高い店ですね。

1933年創業の老舗ホテルで今年84年目を迎えます。弊店はホテルの創業時からあるんですよ。昔からの馴染みのお客様も多いです。私が2001年に入るとまでは伝統的なスタイルを中心に作っていましたが、少しずつ流れを変えており、昔ながらの料理とともに創作料理を提供しています。

—— なぜ創作広東料理を作るようになったのでしょうか。

様々なレストランのコンテストに参加してきたことが大きいですね。料理のコンテストの会場にはあらゆる世界観をもつシェフが競い合います。私自身、毎回現場で刺激を受け学んできた場所でもあるんですね。有難いことにこれまで20近い名譽ある賞をいただいています。常にモチベーションを高める場でもありました。また創作料理を作るようになったのも一つの理由は、国際都市・香港としての位置づけですね。香港には多国籍料理レストランが多くあり、特に若い世



代を中心に人々は伝統的な味より今流行の味、スタイルを求めているようになりまして。また従来は大皿料理を求めましたが、今は違います。大家族で食べるというのが定番ですが、今では変わりつつあり、少人数で食べやすい量を求められており、コースを充実させて一人前の量で楽しめるようになってきました。

—— まさに時代の流れですね。

時代の流れとともにかわったのは「人材育成」も同じです。かつては一人前のシェフになるには3年かかっていたのが、今は半年で済むようになりました。昔は大家族で食べるというのが定番ですが、今では変わりつつあり、少人数で食べやすい量を求められており、コースを充実させて一人前の量で楽しめるようになってきました。

—— 馬さんが作られる料理はとて繊細で上品な味わいですね。

ありがとうございます。

オープン時から人気の高いのが伝統的な広東料理の代表的な「化皮乳猪(子豚の丸焼き)」や「招牌蜜汁叉焼(蜂蜜で味付けしたローストポーク)」です。外側のかりつとした食感と柔らかいお肉を秘伝のソースに絡めていただく料理は、ピートされる方も多く、自慢の料理です。歴史の長いホテルなので創業当時からご愛顧いただいているお客様も少なくありません。三世代の家族でお越しになる方もいらつしやいます。

—— 老舗レストランならではのですね。

香港が中国に返還された頃、海外に移住したお客様が年に数回香港に「里帰り」される際に弊店にいらつしやることもありまして。皆さん「ここに来ると香港に戻ってきたと実感する」とおっしゃいます。嬉

季節ごとのメニューを増やして、いつ行っても新しい味を楽しめるよう、今後も斬新でユニークなメニューの開発に取り組んでいきたいです。また自身のプライベートキッチンを立ち上げたいなどやりたいことは沢山あります。(この連載は月1回掲載します)

—— 馬さんが作られる料理はとて繊細で上品な味わいですね。

ありがとうございます。

オープン時から人気の高いのが伝統的な広東料理の代表的な「化皮乳猪(子豚の丸焼き)」や「招牌蜜汁叉焼(蜂蜜で味付けしたローストポーク)」です。外側のかりつとした食感と柔らかいお肉を秘伝のソースに絡めていただく料理は、ピートされる方も多く、自慢の料理です。歴史の長いホテルなので創業当時からご愛顧いただいているお客様も少なくありません。三世代の家族でお越しになる方もいらつしやいます。

—— 老舗レストランならではのですね。

香港が中国に返還された頃、海外に移住したお客様が年に数回香港に「里帰り」される際に弊店にいらつしやることもありまして。皆さん「ここに来ると香港に戻ってきたと実感する」とおっしゃいます。嬉



【橋橋里彩】フリーアナウンサー。NHK 宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連電台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

セネガル Senegal

グラミー賞で「最優秀コンテンポラリー・ワールドミュージック・アルバム賞」受賞

Grammy Award for Best Contemporary World Music Album

YOUSSOU N'DOUR 尤蘇・恩多爾

with THE SUPER ÉTOILE DE DAKAR 與 達喀爾超級巨星樂團

ユッサー・ンドゥールとシュペール・エトワール・ドゥ・ダカール

ワールドミュージックにおけるビッグスター

— 英国『The Guardian』紙

“The foremost figure in world music”

— The Guardian, UK

オープニング・プログラム
Opening Programme

10月20日 (金)~21日 (土) 7:30pm

10月22日 (日) 3pm

香港カルチュラルセンター・グランドシアター
Hong Kong Cultural Centre Grand Theatre

\$180 ~ \$580

www.worldfestival.gov.hk

20周年記念 ANNIVERSARY

20周年記念公式行事

URBTIXにてチケット販売中

プログラムについてのお問い合わせ: 2370 1044

電話予約(カード決済): 2111 5999

ネット予約: www.urbtix.hk

携帯予約アプリ: My URBTIX



岐阜県立岐阜商業高等学校 LOB (リーダーオブビジネス) 部のみなさん http://www.kengisho.ed.jp/. ちなみにフード・エキスポのトレードホールは18歳以下の入場は禁止されている。今回の女子高生は学生ではなく企業の社員としての出展、また顧問の先生がブースに常駐するという条件の元で出展の許可が下りたものさうだ

い (!!!)。

「人件費がかからないのがうちの会社の強みでして (笑)、形として、会社は学校の外部にあり、生徒たちはそこで働いているのではなく、インターンとして参加している...ということになっています」と、LOB (リーダーオブビジネス) 部顧問の後藤有喜先生が、取り組みの概要を説明してくれた。

株式会社 G I F U S H O では「岐阜の活性化を高校生の手で」という経営方針があり、地域貢献に繋がるビジネスを考えている内に、地元の十六銀行からの誘いを受け、フード・エキスポに参加することになったそう。

今回は商品の販売が目的ではなく、今後の商品開発のためのテストマーケティングとして参加しており、岐阜から持ってきたあらゆるお菓子を来場者に試食してもらい、アンケートを集めていた。不慣れながらも英語を使って、一生懸命に感想をヒアリングする姿は、立派な「国際的ビジネスパーソン」であった。

そして、彼女たちのセーラー服姿は、会場内でよく目立っていた。日本のJKカルチャーは世界に、特にアジア圏で知られているが、本物の日本の女子高生が制服を着て香港にやってくるのは非常に珍しいことなので、注目を集めていたのである。

これは他のブース...先に紹介した近藤養蜂場などでも見られた現象であるけど、フード・エキスポではたくさんの来場者が訪れてごった返すので、出展者は特徴のある衣装を着用して目立つ方が有利である。ブースの装飾や展示などは人が多くなってくると、なかなかじっくりとは見てもらえない。特徴のあるユニフォームを着ていると、人が多い中でも目立つし、移動中でも目に留まるので、覚えてもらいやすい...というメリットがあるのが良かった。

■「ゆずすこ」とは？

株式会社高橋商店は、かねてから粕漬けを製造しているが、製法が似ている柚子胡椒の生産にも着手し、2008年に液状の柚子胡椒である「ゆずすこ」を開発。その後、テレビ番組で紹介されるなどして大ブレイクした。入手まで3カ月待ちという時期もあったそう、日本では既に有名な商品である。

そもそも「ゆず」は中国原産で、日本で最も多く栽培されている植物だが、近年は欧州で注目されるようになり、世界的に「yuzu」で通じるらしい。そうした背景の下で「ゆずすこ」は世界に普及し、フランス料理のソースや、カクテルに使われるなどして用途も広がり、既に20カ国へ輸出。香港でも販売されているそう。

今回の取材で何よりも驚きだったのは、ブースにいたのが高橋商店の小野恭子さん (写真) 1人だけだった...ということである。小野さんは、本人いわくカタコトの英語しかできず、通訳は共同出店している他のブースの人に、たまに助けてもらうだけで、専用の通訳は雇っていなかった。それでもフード・エキスポへの参加は可能で、手応えのある商談が出来たそう。今までの海外進出の経験の蓄積があるからこそ可能なのだろう、「コツ」さえしっかりつかめば、フード・エキスポへの参加は決してハードルが高いものではない...と思わせる事例であった。



株式会社高橋商店 http://www.yuzusoko.com



商店では「ゆずすこ」のほかにもさまざまな商品を扱っているが、写真は紹介の1つ。日本語と英語を用いた簡潔なものになっており、これに加えて豊富な海外進出の経験が蓄積されているため、「1人ブース」でも十分な対応が可能なのだろう

■バイオマス発電による乳酸菌メロン

フード・エキスポで日本のフルーツを扱うブースは多いけれど、こちらは小さなブースでメロンとブドウだけを扱っていた。他の商品は見当たらない。産地を大きく打ち出すわけでもなく、ブースにいる人たちも、生産者



株式会社ジュン・コーポレーション http://juncorp.co.jp ちなみに、写真の若者たちは桃山学院大学の学生インターンで、こちらも基本的には「1人ブース」なのでした

や農協の人でもなく、果物販売の代理店という風にも見えない。

何度か通りかかって、ずっと気になっていたの、思い切って話しかけると、こちらはバイオマス発電を利用し、農業不使用で有機肥料と乳酸菌を使い栽培されたメロンなのであった。

「ブドウの方は知り合いが作っているものなんですけど、弊社の本業は再生エネルギーでして、こちらのメロンは弊社のバイオマス発電技術を用いて、温度調整をした温室で栽培したものです。一般的にメロンの旬は7月から8月なのですが、弊社の技術と農業とのコラボで、1年を通じてメロンの栽培が可能となりました。そこで今回、販路拡大のためにフード・エキスポに参加しました」

ところが、ブースに用意された説明資料を見ても、バイオマスのことは全く書かれていなかった。

「消費者の受け止め方を考えて、バイオマスのことは書かなかったのですね。環境に優しい発電方法として、良い方に理解していただければ良いのですが、良くない方に理解する人もおられますから...」

こちらのメロンを栽培した温室では、森林組合から調達した木材チップで発電しているが、バイオマス発電には廃棄物を利用する方法もあるため、誤解を招かないように説明を避けたのだろう。

でも、再生可能エネルギーの技術とのコラボで生産したメロンが出展されていたというのは、これからの日本の農業や食品輸出を考える上で非常に有意義な発見であった。

■大橋量器

枡 (ます) は、そもそも計量器として使われ、日本では1300年以上の歴史があるそう。岐阜県大垣市は、木曾川、長良川、揖斐川をはじめとして、15の一級河川が流れるため、古くから水運に恵まれ、良質の木材が集まる好立地にあった。そこに名古屋から枡作りの



有限会社 大橋量器 http://www.masukoubou.jp/



枡の材料となるヒノキは、日本と台湾にのみ分布する樹木で、日本人にとっては古くから親しみのある香りだが、海外の人にとってはあの香りは独特の印象をもたらすようだ。そして枡は酒を飲む以外にも、さまざまな使い道がある。未来の可能性が秘められた伝統産品である



大橋量器ではデザイナーとコラボして、さまざまな形の枡を開発している。右は「アポロワイン枡」で、宇宙船を思わせる六角形だが、飲み口を内向きにすぼめ、ワインの香りが逃げにくくなっている。左の枡は底がなだらかな曲面になっており、触れると微妙に揺れる。名称は「yuremasu」という

技術が伝わったのが大垣の枡作りのルーツとされ、現在大垣の枡の生産量は全国で80%のシェアを占めるという。

大橋量器は1950年に創業、10年ほど前からデザイナーとのコラボを始め、5年ほど前から海外展開に積極的に取り組んでいる。

今回の出展では、多くのバイヤーから好感度が得られ、初日から販売を希望する声が多く、企業や日本食レストランのロゴを入れて売り出したいとの要望もあったそう。近年の日本の食文化、日本酒の普及と共に、枡も海外進出しやすい環境が整っているのではなかろうか。日本食品の海外進出が、他の日本製品の進出のチャンスも生み出しているのだ。

香港ファミリークリニック
24時間・年中無休 日本語受付 外来診察 9:00-19:00
診療科目 小児科(専門医・女性医師)・皮膚科(専門医)・外科(専門医)・胃腸科(専門医)・総合内科・皮膚科・整形外科
Tel 6737-6200
日本人看護師常駐・尖沙咀・セントラル
24時間・夜間・土日・祝日
「もしもしドクター」
ご自宅・ホテルへの往診
医師と日本人通訳が伺います
キャッシュレス対応保険
尖沙咀:尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室
Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon
セントラル:中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

EMC香港日本人クリニック
日本医療学会会員学会推奨トータルクリニック
EMERGENCY
24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応
一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿科
TEL: 5418-7122 or 5183-8803
Email: japanese@emchk.com
通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00
香港・中環クリニック
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong
九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道中環國際8樓全層 (ESPRITビル8F)
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon
【キャッシュレス対応】
携保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいあいニッセイ同和・AIJ・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

Human Health 太古クリニック
診療項目: 総合診療科
内科 小児科 皮膚科
初診料: HK\$350 (現金受付)
診療時間 9:00~14:00
平日/土日 15:00~20:00
Email: medical@japanmedic.com
所在地: 香港鰲魚涌英皇道1090號寶峰園2C地舖
Address: G/F, 1090 King's Road, Quarry Bay, HK
【MTR太古B出口 左へ50m】
(852)5639-2699 24時間・日本人対応
Dr. Tsang 西湾河齒科クリニック
診療項目: 齒科検診
齒科・矯正齒科・小児齒科
*齒科矯正は矯正治療の専門家が診察いたします。
*国民健康保険・社会保険の手続きをサポートいたします。
診療時間 平日 10:00~20:00
土・日
Email: dental@japanmedic.com
住所: G/F, 46 Shau Kei Wan Rd., Sai Wan Ho HK 西湾河筲箕灣道46
【MTR西湾河B出口 右へ100m】

「フード・エキスポ 2017」レポート

(1) 日本出展者・前編



今年で28回目となった香港貿易發展局（HK TDC）が主催するアジア最大級の食品展示会「フード・エキスポ」は、8月17～21日の5日間、香港コンベンション・アンド・エキシビション・センターで開催され、世界各国から1542社余り、そのうち日本からは331社余りが出展し、過去最大となった。今後の出展を予定している日本の企業や団体も多いそうだが、その前にまず参考のため視察に訪れて、それから…というケースも少なくないと聞く。そんな「これからの出展者」のために、これから2回にわたり、トレードホールの日本の出展者の取り組みを紹介する。

(編集部)

■モール温泉掛け流し養殖すっぽん
 フード・エキスポの出展者には、さまざまなスタイルがあり、単に商品を展示するだけでなく、日本から多くの食材を持って来たり、その場で調理し、試食してもらったりする。そうした中で、ただ小さな紙皿に黄金色の液体を注いで置いているブースがあった。

近づいて話を聞いてみると、これは「すっぽん」のスープであると言う。試飲してみると、豊かな旨味が口中に広がり、生臭さや雑味はなく、非常にスッキリしている。すっぽんスープの中でも極上の部類であろう。

そもそも華人の皆さんはコラーゲンが多く含まれる食材を好む。すっぽんは低脂肪、低カロリーで、コラーゲンを多く含むため、今後が期待できる商品でもある。

ブースに飾られたタペストリーやポスターを見ると「青森県東北町モール温泉掛け流し養殖」と書かれている。株式会社東北すっぽんファームの甲地慎一（かち・しんいち=写真中央）さんに、詳しく話を聞いてみることにした。

「父が温泉を掘り当てたのですが、最初はとらふぐの養殖を考えて、泉質の成分分析を依頼したところ、すっぽんの養殖に適しているのが判明しました。すっぽんの赤ちゃんはデリケートで、一般的には1000匹を養殖しても、育つのは200匹くらいしか残らないとも言われていましたが、私たちの温泉では1匹も失うことなく、元気に育ちました」

一般的な温泉は火山性で刺激が強すぎるため、すっぽんの養殖には不向きだが、甲地さんの温泉は「モール泉」という植物起源の有機質を含む低刺激の泉質で、すっぽんの養殖に適しており、地下水をポイラーで加温するのではなく、温泉水を掛け流しにするため、常に新鮮な水質が保たれており、低コストかつ衛生的でもある。このようにして育てられ



株式会社 東北すっぽんファーム <http://www.tobun.jp>



株式会社 近藤養蜂場 <https://www.832.co.jp> (左) 後ろから遠目に見ても、すぐに近藤養蜂場の人とわかるポロシャツ。たくさんの来場者でごった返すフード・エキスポの会場にあって、誰がブースの人かわからない時が少なくないが、こちらは抜きん出て目立っていた

たすっぽんは、生きも良く栄養価が高く、香港には冷凍されて出荷される。甲地さんの温泉は、人間も入ることが出来るもので、有名な温泉ソムリエからも高く評価された優れた泉質なのだという。将来は「温泉すっぽん」が、青森県の温泉、観光業を盛りたてるきっかけになってくれるかもしれない。

■百年養蜂はちみつ

香港で「はちみつ」は、チャーシューの照りと甘味を加えたり、パーベキューに塗ったりするので潜在的な用途は広い。香港は暑くて汗をかきやすいので、体の保水性を高めるために、日本人よりも抵抗感なくいろんなところで、はちみつを使用するのではないかとと思われる。

近藤養蜂場のブースには、はちみつを使ったさまざまな商品が置かれていたが、今回注目度が高かったのはドリンク系の商品で、そ



(上) 株式会社 近藤養蜂場 <https://www.832.co.jp> (左) 後ろから遠目に見ても、すぐに近藤養蜂場の人とわかるポロシャツ。たくさんの来場者でごった返すフード・エキスポの会場にあって、誰がブースの人かわからない時が少なくないが、こちらは抜きん出て目立っていた

の中でも「ゆず茶」は取材時の3日目には既に売り切れていた。「お湯で割って飲んだり、ジャム代わりにパンに塗って食べたりするのですが、ゆず茶は早々に売り切れてましたね」と、有限会社近藤養蜂場大阪支店長の山下卓郁（やました・たかふみ=写真中央）さんは語る。なぜ、ゆず茶の売れ行きはそんなに良かったのだろうか。

「ゆず茶は、韓国でもポピュラーな商品だったので、使い方がわかりやすかったのかな…と思います。私たちのゆず茶は、ゆずを細かくミンチ状に刻んでおり、砂糖ではなくはちみつを使い、甘さは控えめとなっています」

そういえば、香港でもしばらく前に韓国ブームがあり、瓶詰めのゆず茶がよく売られていた。先行して韓国のゆず茶が香港で広まっていたため、受け入れられやすい商品だったのだろう。

取材中にも多くの客が近藤養蜂場のブース

に集まっていたが、これは商品が優れているもさることながら、まずはブースの皆さんが明るく元気よく接客をしていた影響が大きかったのではないかと。多くの客が「ここはちみつを食べたら、こんなに明るく元気になるんだ」と思ったのではないかと。明るく元気な接客が、言葉の壁を越えて好印象を与えているように見えた。

■今回、最も注目を集めた出展者

岐阜県立岐阜商業高等学校は、2014年度から2016年度において、文科省から社会の第一線で活躍できる専門的職業人を育成するため、先進的で卓越した取り組みを行うスーパー・プロフェッショナル・ハイスクール（SPH）の研究指定を受け、卒業生が出資した10万円を資本金に「株式会社GIFUSHO」を設立、全校生徒約1200名が株主として2000円ずつ出し合い240万円の増資を行い、学校のオリジナルグッズの企画販売や、他企業との共同で商品開発に取り組み、授業の一貫としてビジネスを行っている。

このような取り組みだと、所詮は学生のお遊び…と思われるかもしれないが、同校では約200万円の売り上げ、およそ200万円の利益を出しており（！）、利益は卒業生への記念品購入や、地域の幼稚園、特殊支援学校への書籍の寄贈などに使われているそうだ。つまり生徒たちに給料は支払われていな



セーラー服を着た日本の女子高生は、多くの来場者の関心を集めていた。商品以上に出品者が注目されるという不思議な光景もあった

Great Guide
 100% Reefer
 イタリアからセレクト
 生産者に直接会って納得した品質のワインとオリーブオイルのみを扱っております。
 香港内のBAR、レストランで好評いただいております。

www.greatguide.com.hk/wine
 E-mail: hipomt@netnavigator.com

個人のお客様でも1本から購入可能です

養和病院
 HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL
 2 VILLAGE ROAD, HAPPY VALLEY, HK (ハッピーバレー)

- ✓ 日本人通訳2名が勤務 (原則オフィスアワーのみ)
- ✓ 内科・外科・小児科・産婦人科(婦人科検診・不妊治療・乳腺科)・耳鼻科(睡眠時無呼吸検査)・眼科(視力矯正・白内障手術)・歯科・美容形成外科・腫瘍科・放射線科(線検査部)・PET室・アイトーブ室・心臓血管造影・碎石(当)人工透析・健康診断・整形外科・スポーツ療法・理学療法・栄養指導・消化器科(内視鏡外科手術)・循環器科・呼吸器科・泌尿器科・内分泌・糖尿病科・言語療法・アレルギーセンター・作業療法・臨床心理・精神科

全科対応可能な総合病院
 詳細は日本人スタッフへお問い合わせください

TEL: 2572-0211 救急24時間受付
 ホームページ: www.hksh.com

尖沙咀ハーバーシティ

総合診療科
 内科・小児科・皮膚科・外科

各種専門医療
 海外旅行保険キャッシュレス
 平日外来
 日曜午前外来 (10:00~13:00)

日本語対応

ハーバーシティBHクリニック
 尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777 (日本語医療相談)
 Email: Japanese@bhg.com.hk
 九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室
 Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL.
 (広東道リウ・グイトシ入回側)

ケリー・ラムが贈る 香港夢

ホンコン・ドリーム



ケリー・ラム(林沙文)

(Kelly Lam) 教師、警察官、商社マン、通訳などを経て、現在は弁護士、リポーター、小説家、俳優と多方面で活躍。上流社交界から裏の世界まで、その人脈は計り知れない。返還前にはフジテレビ系『香港ドラゴンニュース』のレギュラーを務め、著書『香港魂』(扶桑社)はベストセラーになるなど、日本の香港ファンの間でも有名な存在。吉本興業・fandangochina.comの香港代表およびfandangoテレビのキャスターを務めていた

冷血な張り紙は言論の自由か？

実は、蔡副局長はいつも反中国派の攻撃目標になっています。以前彼女は国民教育という政策を進めたり、実行したりすることがありましたが、国民教育は当時洗脳教育と批判されて、反中国派の政治家をはじめ議員、教育界の代表、教師、学生会の会長、学生に強烈に反対されたことがありました。

また、亡くなった人は政府の高級公務員の子供です。政府もその冷血な張り紙を激しく非難するのは、政府の高いポジションの人を応援するような印象を与えます。大学の校内事務に政府が干渉するといふイメージを公衆に与える——というような意見が議員と弁護士から出ています。

教育大学の学生会の会長は、その張り紙の内容を支持しないけれど、その考え方を持つ人の言論を尊重するし、民主の壁は学生会の管轄範囲であり、大学側は事件を追究するべきではない、学生会が自分で解決するとコメントしました。大学が防犯カメラの映像を見て張り紙を張った人物が誰なのか特定することに、学生会は賛成しないという立場を表明しました。

現在の香港では、法律違反かどうかはあまり関係ない、法律違反になる可能性があっても、公然と大胆に現場にいる警察に挑戦します。「言ってみれば、オレはどんな法律違反をしたのか！ 言えなければ、黙ってくれ！ オレの邪魔をするな！」。そう考える香港人がたくさんいます。この「おめでとう発言」を民主の壁に張った人間の行為は、その代表的な行為と見ても過言ではありません。やはり今我々の住んでいる香港は妖怪都市なのです！

(このシリーズは月1回掲載します)

過去2回にわたり紹介してきた「食文化と香港人の本音の関係」についてのお話はまだ続きがあります。その最終章に入る前に少しお休みして、今回は最近香港で起きた大学生と大学に關係する事件についてお話しします。読者の皆さんの想像を超えるような現在香港で発生している政治・社会の大問題を、この事件を通して分析しなければいけないと思うからです。

9月初旬に香港の大学でいくつもの事件が発生して、立法会議員の葛珮帆(Elizabeth Quah)氏ら建制派(親政府派)の議員たちは、それらの事件に対して批判しました。中国に敵対するということだけでなく、道徳も人間性もない、過激な行為だと指摘し、こんな行為が続くなら香港は将来妖怪都市(妖怪都市、モンスターシティ)になるだろうと発言しました。

確かに、葛議員の発言に私は納得し同意しました。私も彼女も彼女も半分正しく、半分間違っていると思います。それは、香港はもうすぐ妖怪都市になるんじゃないかと、香港はすでに妖怪都市になっ

た、という言うほうが正確だと思えます。1997年の返還の前後に皆さんが気づかないうちに変わっていき、そのころすでに妖怪都市としてのすべての条件を満たしていたと私は確信しています。

世界の中でも香港は先進都市でありながら、信じられないようなひどい問題がたくさんあります。非常識で法律違反や道徳違反、デタラメな言動が毎日私たちに

かき事発生後、もつと驚かすような事件が発生しました。自殺が明らかになった当日の午後5時ごろ、教育者を養成する香港教育大学(The Education University of Hong Kong)の校内の民主の壁(学生が個人的な意見や発言を自由に張れる掲示板)に「息子が亡くなっておめでとう」という大きな文字が張り出されたのです。また同じように香港城市

また、亡くなった人は政府の高級公務員の子供です。政府もその冷血な張り紙を激しく非難するのは、政府の高いポジションの人を応援するような印象を与えます。大学の校内事務に政府が干渉するといふイメージを公衆に与える——というような意見が議員と弁護士から出ています。

パラダイスから妖怪都市へ 減ってゆく商売繁盛、膨張する民主の主張

学生の言論の場である「民主の壁」

9月の頭に特区政府教育の蔡若蓮・副局長の25歳の息子が突然に自分の住んでいるビルから飛び降り自殺したことが報じられました。高学歴で音楽や運動も得意という文武両道の息子は物理療法士をしていました。1年前にトライアスロン大会で負傷してから情緒不安定になっていたそうです。これは大変残念で、かわいそうな事件です。し

大学(City University)でも、警備員が3人の学生が似たような皮肉な発言を掲示板に張るのを見つけた。警備員は3人の身分証提示を要求してから3人の行為を拒絶したため、学

ある弁護士や議員は以下のような発言をしました。民主の壁と呼ばれる掲示板はいつも学生が激しい議論をたたかわせる場所だから、不満を持つ人は自然に反撃するだろう、だから大学側は心配しなくてもいい。もし大学側が最後まで追及するならば「入罪」の先例をつくることになる、と言っています。「入罪」とは、言語で罪になるという事です。

毎日こうした事件を通して、学生の挑戦的な態度やそれが子供から老人の耳にまで入っているから、極一部の香港人は現在異常な価値観を持っています。政治的な立場が違っても中国、政府、学校に強く反対し、人権と民主、言論の自由を主張する人間らしくない言動をある程度許容できるようになっています。これは香港のおかしな現状です。

もつと信じられないのは、この「おめでとう発言」の主人公は、インターネットで公然に自分がその文字を掲示板に張ったことを認め、さらに「早くおれを捕まえてみる、おれもこの行為がどんな法律に違反したことになるのか知りたいか

た、という言うほうが正確だと思えます。1997年の返還の前後に皆さんが気づかないうちに変わっていき、そのころすでに妖怪都市としてのすべての条件を満たしていたと私は確信しています。

世界の中でも香港は先進都市でありながら、信じられないようなひどい問題がたくさんあります。非常識で法律違反や道徳違反、デタラメな言動が毎日私たちに

かき事発生後、もつと驚かすような事件が発生しました。自殺が明らかになった当日の午後5時ごろ、教育者を養成する香港教育大学(The Education University of Hong Kong)の校内の民主の壁(学生が個人的な意見や発言を自由に張れる掲示板)に「息子が亡くなっておめでとう」という大きな文字が張り出されたのです。また同じように香港城市

また、亡くなった人は政府の高級公務員の子供です。政府もその冷血な張り紙を激しく非難するのは、政府の高いポジションの人を応援するような印象を与えます。大学の校内事務に政府が干渉するといふイメージを公衆に与える——というような意見が議員と弁護士から出ています。

現在の香港では、法律違反かどうかはあまり関係ない、法律違反になる可能性があっても、公然と大胆に現場にいる警察に挑戦します。「言ってみれば、オレはどんな法律違反をしたのか！ 言えなければ、黙ってくれ！ オレの邪魔をするな！」。そう考える香港人がたくさんいます。この「おめでとう発言」を民主の壁に張った人間の行為は、その代表的な行為と見ても過言ではありません。やはり今我々の住んでいる香港は妖怪都市なのです！

(このシリーズは月1回掲載します)

また、亡くなった人は政府の高級公務員の子供です。政府もその冷血な張り紙を激しく非難するのは、政府の高いポジションの人を応援するような印象を与えます。大学の校内事務に政府が干渉するといふイメージを公衆に与える——というような意見が議員と弁護士から出ています。

お気軽にどうぞ!

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ：坂口
 廣東話查詢：Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
 Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
<http://www.hkpost.com.hk>

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

<診療内容>

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科 (予約のみ)
- 心臓内科 (予約のみ)
- 発達、行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

<その他>

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。
 日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
 MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
 電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

香港貿易發展局 だより



最新技術のショーケース「香港エレクトロニクス・フェア（秋）」「エレクトロニック・アジア」が10月13日から開催



Motorola、Vtechといった有名ブランドが520以上出展し、スタイリッシュな製品が紹介されています。その他に、i-WorlD、ウェアラブル・エレクトロニクス、ヘルスケア・エレクトロニクス、AV機器、パーソナル・エレクトロニクスの各エリアにも、各サプライヤーの新製品、主力製品が多数出品されています。

最小発注量5個から最大1000個と小ロットで発注できる便利なプラットフォーム「Inktec.com」のショーケースを、オンラインの <http://smallorders.hktdcc.com> と連動させる形で会場内に設置しています。効率的に商品を調達する機会になりますので、こちらのコーナーも是非ご覧ください。

また、フェア期間中はエレクトロニクス産業における最新動向を共有する機会として、出展者やバイヤー、来場者向けの各種セミナーやフォーラムも開催されます。「イノベーション・シンポジウム」は会期初日(10月13日)に開催され、自動車技術、5G技術や電源アクセサリ、太陽光発電コンポジットに関する製品と技術を紹介し、自動化のトレンドを踏まえた、センサー技術ソリューション、多様なセンサや関連技術を紹介していきます。

さらに会期最終日(10月16日)には、フレキシブル・エレクトロニクスや人工知能(AI)搭載エレクトロニクスについて議論する「香港電子フォーラム」が開催されます。

「公式サイト」
香港エレクトロニクス・フェア(秋)
<http://www.hktdcc.com/hkelectronicfair>
「エレクトロニック・アジア」
<http://electronicasia.com>
(このシリーズは2カ月に1回掲載します)

電機・電子業界の方に定見の「香港エレクトロニクス・フェア(秋)」と「エレクトロニック・アジア」が2017年10月13-16日に香港コンベンション&エキシビションセンターで開催されます。完成品主体のエレクトロニクス・フェア、部品主体のエレクトロニック・アジアには、世界中から合計約4200の出展者が集まり、世界最大級のエレクトロニクス展示会として、優れた製品、スタートアップ企業の革新的なアイデア、電子部品などを幅広く紹介されます。

今回で37回目を迎える「香港エレクトロニクス・フェア(秋)」は香港貿易發展局の単独主催、21回目を迎える「エレクトロニクス・アジア」は香港貿易發展局とメッセ・ミュンヘンアジア(MMI Asia Pre Ltd)との共催となっています。2016年には両見本市に約150万平方メートル、約9万4000人の来場者がありました。そして、見本市の閉会後に、各出展者が行うバイヤー向けのファクトリーツアーに参加し、サンプルのスペックや初期取引条件の詳細などをひざめ、最新のマーケット情報を収集したりするための重要な場になっています。また、両見本市には、電子機器の受託製造サービス(EMS)企業等が多く出展しており、そういった会社を

「ピッチング・セッション」や、新開発した技術や製品をバイヤーに紹介する「スタートアップ・スマート・ローンチ」、成功した起業家が自分たちの経験をスタートアップ企業と共有する「スタートアップ・メンタリング・セッション」など、さまざまなイベントが開催されます。

一方、3D印刷ソリューションも近年、バイヤーの注目度が高くなり、優良サプライヤーが選りすぐった最新の3D印刷、フィラメントや関連素材を見つけていることができています。ロボット&無人技術ソリューションでは空撮用カメラ、産業用ロボット、家庭用ロボット、電動スクーターなどの最新モデルが紹介されます。スマート・テック・ソリューションではモダンな生活向けに、あらゆるモノがネットワークにつながる「IoT」のアプリケーションを組み込んだエレクトロニクス製品が紹介されます。VRソリューションではさまざまなVRヘッドセットや関連技術が紹介されます。

また、テック・ホールと並ぶ注目エリアが「ホール・オブ・フレイム」です。Binatone、Goodway

多くの出展者が参加する両見本市は業界関係者が今後のトレンドを把握したり、最新のマーケット情報を収集したりするための重要な場になっています。また、両見本市には、電子機器の受託製造サービス(EMS)企業等が多く出展しており、そういった会社を

「世界のパイヤーが認めた総合見本市」
今回は、昨年好評を博した「テック・ホール」内にも、3D印刷、ロボット&無人技術、スマート・テック・スタートアップ企業が、ソリューションや製品アイデアを投資家に売り込む機会があります。

「スマートフォン・オーディオ・ゾーン」と各種併設イベント

また、フェア期間中はエレクトロニクス産業における最新動向を共有する機会として、出展者やバイヤー、来場者向けの各種セミナーやフォーラムも開催されます。「イノベーション・シンポジウム」は会期初日(10月13日)に開催され、自動車技術、5G技術や電源アクセサリ、太陽光発電コンポジットに関する製品と技術を紹介し、自動化のトレンドを踏まえた、センサー技術ソリューション、多様なセンサや関連技術を紹介していきます。

さらに会期最終日(10月16日)には、フレキシブル・エレクトロニクスや人工知能(AI)搭載エレクトロニクスについて議論する「香港電子フォーラム」が開催されます。

「公式サイト」
香港エレクトロニクス・フェア(秋)
<http://www.hktdcc.com/hkelectronicfair>
「エレクトロニック・アジア」
<http://electronicasia.com>
(このシリーズは2カ月に1回掲載します)

今回で37回目を迎える「香港エレクトロニクス・フェア(秋)」は香港貿易發展局の単独主催、21回目を迎える「エレクトロニクス・アジア」は香港貿易發展局とメッセ・ミュンヘンアジア(MMI Asia Pre Ltd)との共催となっています。2016年には両見本市に約150万平方メートル、約9万4000人の来場者がありました。そして、見本市の閉会後に、各出展者が行うバイヤー向けのファクトリーツアーに参加し、サンプルのスペックや初期取引条件の詳細などをひざめ、最新のマーケット情報を収集したりするための重要な場になっています。また、両見本市には、電子機器の受託製造サービス(EMS)企業等が多く出展しており、そういった会社を

「世界のパイヤーが認めた総合見本市」
今回は、昨年好評を博した「テック・ホール」内にも、3D印刷、ロボット&無人技術、スマート・テック・スタートアップ企業が、ソリューションや製品アイデアを投資家に売り込む機会があります。

「世界のパイヤーが認めた総合見本市」
今回は、昨年好評を博した「テック・ホール」内にも、3D印刷、ロボット&無人技術、スマート・テック・スタートアップ企業が、ソリューションや製品アイデアを投資家に売り込む機会があります。



【プロフィール】
桑田靖章 (くわた・やすあき)
香港貿易發展局 東京事務所マーケティングアシスタント・プロジェクトチームリーダー。1998年 大阪大学大学院基礎工学研究科修了後、大手OA機器企業に入社。その後転じた大手医療機器企業、大手IT企業を通じ一貫して研究開発、商品企画、事業企画を兼ねた新規事業の立ち上げに従事。2015年9月に香港貿易發展局に転じ現職。中国及びアジアへの企業進出支援業務に従事。工学修士。

「世界のパイヤーが認めた総合見本市」
今回は、昨年好評を博した「テック・ホール」内にも、3D印刷、ロボット&無人技術、スマート・テック・スタートアップ企業が、ソリューションや製品アイデアを投資家に売り込む機会があります。

「世界のパイヤーが認めた総合見本市」
今回は、昨年好評を博した「テック・ホール」内にも、3D印刷、ロボット&無人技術、スマート・テック・スタートアップ企業が、ソリューションや製品アイデアを投資家に売り込む機会があります。

インマヌエル
日本語キリスト教会
香港以馬内利日本語国際基督教教会
牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地東坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」雑誌|漫画|書籍|CD|DVD|中国購買王
Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!
www.kobaioh.com

Ocean King Sauna
フレンドリーな技師があなたのストレス、疲労をすっきり解消!!
豪華な内装とゆったりした休憩室でゆっくりおくつろぎいただけます。衛星テレビ完備、飲み物・スナック・フルーツ無料と充実としたサービス。パーキングも完備しておりますので、お車でも安心してお越しください。

料金HK\$658 (チップ込み)

1/F, 338 King's Road, North Point, H.K.
☎ 2570 9338
北角MTR駅B1出口より徒歩3分 (マクドナルド向かい)
営業時間: 12:00pm-6:00am



浅井先生の

鍼灸 Q & A



⑥5 目のぼやけと鼻眉間の不快感

Q: こんにちは。この半年、仕事に目がぼやけたり、目の奥が痛むようなことがあり、目薬を使ったりしましたが、さほど変わらず、1カ月前に眼科でチェックを受けました。結果、網膜や眼圧などにも特に異常は、ありませんでした。そのほかPCの画面や携帯も目に刺激のないようにし、仕事以外では見ないのですが、やはり同じ症状が出るんです。

A: そうですね、お歳が35歳ですね？ まだ老眼が入る年齢でもありませんが、以前と比べて視力はいかがでしょうか？

Q: はい、ぼやけがないと以前と同じ視力にもどっているんです。

A: なるほど、そのほか頭痛や肩こり、耳の周囲や顎、喉に、何か違和感を感じたことはありませんか？

Q: 肩こり、頭痛は何年にもなります。特に、おでこ、眉間が凝り固まるのと、肩こりがきついと目のぼやけ、さらに進行すると頭痛、鼻づまりも起こります。気になったので一度、耳鼻科で診察を受け鼻炎だということで、薬を暫く使ったのですが、またすぐにつきまり始めるんです。

A: 少し頭まわりをチェックしてみます。この位置(ぼんのくぼ)は、押されるとどうでしょう？ 何かいやな感じはありませんか？

Q: あー、ここです。このあたりから頭痛や肩こり感が広がり始めるんです。震源地なんです。

A: この位置はちょうど後頸部から後頭部、そして頭のてっぺん、前において眉間に分布する知覚神経の出口なのです。目のぼやけもこれが原因になることが多いので、可能性(震源地の可能性)は十分あります。今、座っていただいているままで、このぼんのくぼに鍼をしてみます。消毒しますので少し冷やりますよ。どうですか？ 針が刺さっているのですが、ご気分は？

Q: 全然大丈夫です。

A: はい、では抜きました。消毒しますね…目の感じはいかがですか？

Q: あっ、クリアになりました。えー、なぜですか？

A: 皆さん、そうおっしゃって不思議がられます。では、暫くうつぶせで、頸肩周囲を中心に鍼をしていきます。15分程したら針を取り、上向きで目の周囲や手足に少しだけ治療を加えていきます。

※治療効果の出かたには、個人差があります。症状の軽い場合、1回でかなり改善されたりもします。(この連載は2カ月に1回掲載)

浅井先生：1987年から中国に留学。日本で鍼灸師の資格を取得後、診療所の理学療法科や鍼灸院、接骨院勤務を経て、1999年より香港で「誠恩堂鍼灸院」を開業。2003年に特区政府が定めた全科漢方医(漢方、鍼灸)の第1回資格試験に合格した。



2大スター初競演の『追龍』

今年の国慶節シーズンを彩る大作映画として、現在公開中の『追龍(英題・Chasing Dragon)』。甄子丹(ドニー・イェン)と劉德華(アンディー・ラウ)という、2大スターが初競演を果たしたことが大きな話題になっている本作だが、1991年に公開され、いろいろ話題を呼んだ『跛豪』のリメイクということにも注目が集まっている。

そもそも、『跛豪』とは60年代から70年代にかけて、大量の薬物を扱い、香港黒社会の「四大家族」の1人として恐れられた、「跛豪」の異名を持つ呉錫豪(ン・シェクホー)を題材にした歴史伝記片(実録映画)である。

ドラマ『上海灘』で周潤発(チョウ・ユンファ)の相手役を演じ、お茶の間の人気者になった呂良偉(レイ・ルイ)が、毛沢東の大躍進政策のおおを受け潮州を飛び出して新天地・香港で成り上がっていくというステッキが特徴的な主人公を熱演。さらに、中国本土出身の犯罪者を描いた『省港旗兵』シリーズの妻當雄(ジョニー・マック)によるセンセーショナルな脚本、人気スターを輩出した警察ドラマ『新紮師兄』の潘文傑(ブーン・マンキッ)監督による重厚な演出。そして、香港映画(港産片)最長ともいえる143分の上映時間もあり、公開当時は大ヒットだけでなく、翌年の香港電影金像奨において、最優秀作品賞・脚本賞を受賞するなど、高評価を受けた。

そして、同じ制作チームによる、20~30年代に魔都・上海を牛耳った杜月笙(ドゥー・ユエション)をモデルにした『歲月風雲之上海皇帝』『上海皇帝之雄霸天下』のほか、60年代以降にマカオにおけるギャンブル・ビジネスの礎を築いた何鴻燊(スタンレー・ホー)らをモデルにした『賭城大亨之新哥傳奇(カジノ・タイクーン)』『賭城大亨II之尊無敵(カジノ・タイクーンII)』など、いわゆる歴史伝記片ブームを起こすこと



9月28日に香港公開された『追龍』(写真提供・Parasita Films Limited)

実録映画ブーム 再燃の波

になった。

そんな中、劉德華の演技が高く評価されたのが、91年公開の『五億探長 雷洛伝I 電老虎(リー・ロック伝/大いなる野望 PART1 炎の青春)』『五億探長 雷洛伝II 父子情仇(リー・ロック伝/大いなる野望 PART2 香港追想)』である。

黒社会の大物と汚職警官を描く意義

この作品で劉德華が演じたのは、50~60年代に2万人の部下を率いながら、裏の顔を持っていた汚職警官として知られる、呂楽(ルイ・ロック)をモデルとした雷洛。もちろん、彼は黒社会とも深いつながりを持っていたわけで、そのなかには先の呉錫豪もいた。つまり、『跛豪』には呂楽が、『雷洛傳』には呉錫豪が重要なキャラクターとして登場しており、今回の『追龍』では劉德華が26年ぶりに雷洛を演じているのである。『追龍』では2人の知られざる友情が描かれ、かなりフィクション色が強くなっていると思えるが、やはり気になるのがこの作品の見どころであるバイオレンス描写などが、どう調理されるかである。

先に挙げた90年代の歴史伝記片は、完全な港産片として、規制にとらわれず、やりたい放題だったが、今では中国本土との合作は必要不可欠。中央政府におい

て、完全な悪の象徴である黒社会をテーマにし、彼らを英雄視することは検閲の対象にあたることであり、すでに故人である呉錫豪、呂楽にも、ある程度の「制裁」を加えるだろう。

現に、劉青雲(ラウ・チンワン)が60年代にドラッグディーラーとして名を馳せた陳慎芝(チャン・サンチー)をモデルとするキャラを演じた、5月公開の『慈雲山十三太保』のリメイク『毒。賊(どくのいましめ)』では、彼がキリスト教徒として改心し、社会活動に勤しむ姿やノスタルジーばかりが強調されていた。『雷洛伝』で鋭い演出を見せた劉国昌(ローレンス・アモン)監督作にもかかわらず、オリジナルの味わいが損なわれてしまったのだ。そういう意味でも、国民的英雄である甄子丹のアクションを売りにした『追龍』の仕上がりは、要注目だといえるだろう。

筆者：くれない響(くれない・ひびき)

映画評論家/ライター。1971年、東京生まれのジャッキー・チェン世代。幼少時代から映画館に通い、大学時代にクイズ番組「カルトQ」(B級映画の回)で優勝。卒業後はテレビバラエティー番組制作し、映画雑誌「映画秘宝」の編集部長となる。フリーランスとして活動する現在は、各雑誌や劇場パンフレットなどに、映画評やインタビューを寄稿。香港映画好きが高じ、現在も暇さえあれば香港に飛び、取材や情報収集の日々。1年間の来港回数は平均6回ほど。

<p>日本経済新聞出版社</p> <p>香港 返還20年の相克 逆川和郎</p> <p>一国二制度の幻</p> <p>香港 返還20年の相克 逆川和郎 著 ¥1,800 HK\$207.00</p> <p>香港の中国返還から20年を振り返り、香港と中国のあるべき姿と、今後の展望を考えます。</p>	<p>岩波書店</p> <p>佐藤正午 著</p> <p>月の満ち欠け</p> <p>¥1,600 HK\$184.00</p> <p>第157回直木賞受賞。あたしは、月のように死んで、生まれ変わる——目の前にいる、この七歳の娘が、いまは亡き我が子だというのか？</p>	<p>文藝春秋</p> <p>影裏</p> <p>沼田真祐 著 ¥1,000 HK\$115.00</p> <p>第157回 芥川賞受賞。大きな崩壊の前に、目に映るものは何か。交差する追憶と現実。</p>	<p>ダイヤモンド社</p> <p>小池百合子 監修 ジョーン・P・コッター 著 ホルガー・ラスゲバー 著</p> <p>アイデアが群れを離れる理由 変われない組織が変わるためのリーダーシップ</p> <p>¥1,400 HK\$161.00</p> <p>ミーアキャットの物語で、スピードと適応力をもたらす組織づくりのアイデアを示したビジネス寓話。</p>	<p>ダイヤモンド社</p> <p>幸福の「資本」論 あなたの未来を決める「3つの資本」と「8つの人生パターン」 橋本 著 ¥1,500 HK\$172.50</p> <p>「金融資産」「人的資本」「社会資本」という3つの資本の意味と、その組み合わせによって生まれる8つの人生パターンを解説し、「幸福な人生」を考えます。</p> <p>東洋経済新報社</p> <p>丹羽宇一郎 戦争の大問題 それでも戦争を選ぶのか。 丹羽宇一郎 著 ¥1,500 HK\$172.50</p> <p>戦争をなくすために大事なことはまず戦争を知ることである。日本人は72年間戦争をせずにきたが、同時に長い間戦争を知ろうとせずに過ごしてきた。</p>	<p>ポプラ社</p> <p>トロル/ハム/エ</p> <p>おしりたんてい いせきからのSOS</p> <p>¥980 HK\$112.70</p> <p>シリーズ読み物、第5弾！おしりたんていが今回のじけんもブツとかいけついたします。</p>	<p>小学館</p> <p>トレイ・キング 著 フラクチャード・ピクセルズ 絵 ブライアン・リンチ 原作</p> <p>ミニオンズさがして！ みつけて！</p> <p>¥950 HK\$109.30</p> <p>いつも大騒ぎをまきおこすミニオンたち。そんなミニオンたちの大活躍するゆかいな場面の中から、かわいミニオンたちをさがして遊ぶ絵本。</p>	<p>偕成社</p> <p>その100 かいだてのいえ</p> <p>いわいとし 著 ¥1,200 HK\$138.00</p> <p>「100かいだてのいえ」シリーズ第4弾。今回の舞台は空のうえ！天高くのびるいえにくらすのは、くもさん、あめさん、にじさん……。</p>
---	--	---	--	--	--	--	--

Cinema Information

愛情奴隸 17歳 10/12公開



【監】葉念琛(パトリック・コン)【出】方力申(アレックス・フォン)、蘇麗珊(シシリアン・ソー)ほか★警備員の林嘉華は、有名な女性ニュースキャスターである...

ブレードランナー2049 17歳 10/5公開



【監】ドゥニ・ビルヌーブ【出】ライアン・ゴズリング、ハリソン・フォードほか★2049年の近未来ストーリー...

ザ・マウンテン・ビトウィーン・アス 17歳 10/5公開



【監】ハニ・アブ・アサド【出】ケイト・ウィンスレット、イドリス・エルバほか★チャールズ・マーティン原作の大ベストセラー小説を映画化した作品...

追龍 17歳 9/28公開



【監】王晶(ウォン・ジン)【出】劉德華(アンディー・ラウ)、甄子丹(ドニー・イエン)ほか★中国大陸からの不法移民である阿豪は、1960年代英国統治下の腐敗した警察に捕まる...

キングスマン: ゴールデン・サークル 17歳 9/21公開



【監】マシュー・ボーン【出】コリン・ファース、タロン・エガートン、ジュリアン・ムーアほか★2015年公開『キングスマン』の続編...

ミセスK 17歳 9/21公開



【監】何宇恒(ホー・ユーハン)【出】惠英紅(ワイ・インホン)、任達華(サイモン・ヤム)ほか★ミセスKは、医師の夫と娘に囲まれ平凡で幸せな暮らしをする普通の主婦だった...

アイ・アム・マイケル 15歳 9/19公開



【監】ジャスティン・ケリー【出】ジェームズ・フランコ、エマ・ロバーツほか★ゲイの活動家で現在は牧師のマイケル・グラツツェの生涯を描いた実話映画...

ベイビー・ドライバー 17歳 9/14公開



【監】エドガー・ライト【出】アンセル・エルゴート、ケビン・スペイシーほか★幼い時の事故の後遺症によって耳鳴りに悩まされながら、完璧なプレイリストをセットしたiPodで音楽を聴くことで驚異のドライビングテクニックを発揮するベイビー...

オケ老人 16歳 9/28公開

【監】細川徹【出】杏、坂口健太郎ほか★バイオリンが趣味の数学教師の千鶴は、地元のアマチュアのオーケストラによる見事な演奏を耳にして入団する...

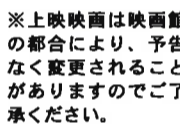
那個静默的陽光午後 17歳 9/7公開

【監】陳志漢【出】徐玉銀、林意宗ほか★医学の進歩のために、遺体を提供する「献体」をめぐる謎り広げられる、残された家族の故人に対する愛と決意を描いたドキュメンタリー作品...

ユダヤ人を救った動物園 17歳・米・チェコ 9/7公開

【監】ニキ・カーロ【出】ジェシカ・チャステイン、ヨハン・ヘルデンベルグ、ダニエル・ブリュールほか★1939年のポーランド、ドイツ軍の侵襲でワルシャワ動物園が閉鎖を余儀なくされる...

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)



※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

世界文化芸術祭 2017-バイブラント・アフリカ: ユッサー・ンドゥール・ウィズ・ザ・シュベール・エトワール・ドゥ・ダカール World Cultures Festival 2017 - Vibrant Africa: Youssou N'Dour with the Super Étoile de Dakar (Senegal)



(写真提供: FORWARD MUSIC)

安全地帯 35周年香港演唱會 Anzenitchal All Time Best 35th Anniversary Tour 2017 Live in Hong Kong

【時】12月9日(土) 20:15~ 【所】亞洲國際博覽館(アジア・ワールドエキスポ) / Hall 10 【料】\$680~\$1280 (TK 販売中) ※6歳以上の鑑賞を奨励 【問】2247-9300

デビュー35周年を記念して今年5月にベストアルバムをリリースした安全地帯が、1985年の初公演以来8度目、4年ぶりとなる香港公演を行う。安全地帯は数多くの楽曲が香港人歌手にリメイクされている。今回のツアーは香港が唯一の海外公演となるのでお見逃しなく。

トランスフィギュアード・ナイト Transfigured Night

【時】10月21日(土) 20:00~、22日(日) 15:00~ 【所】香港大会堂(香港シティーホール) / コンサートホール 【料】\$160~\$420 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可 【問】2836-3336

注目の若手ピアニスト、ソフィー・パチーニがクリストフ・ポッペン指揮の下、香港シンフォニエッタと共演。ダンサーたちが月夜の森に登場する、シェーンブルク作曲『浄められた夜(浄夜)』を演奏する。曲目はほかに、シューベルト『未完成』、モーツァルト『ジュノーム』。

藤木直人ライブ・ツアー Naohito Fujiki Live Tour ver11.1 ~原点回帰 kkw.d. tour~

【時】11月15日(水) 20:00~ 【所】荃花臣場館/MacPherson Stadium (九龍旺角路臣街38号) 【料】\$580~\$1080 (Citylineにて10月7日より発売) 歌手としてだけでなく、ドラマ、映画、舞台などマルチに活躍し、香港でも人気の高い藤木直人。今年約8年ぶりとなるシングル『Speed★Star』をリリースした。9月から全国ライブハウスツアーを開催し、その後香港と台北でアジア公演を行う。

演劇/舞踊

ヴェルディ『アイダ』 Verdi's Aida

【時】10月10日(火)~15日(日) 19:30~ 【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / グランドシアター 【料】\$150~\$1080 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可 オペラ香港による、ヴェルディが作曲した全4幕のオペラ。エジプトとエチオピア間の戦争の時代に、2つの国に引き裂かれた男女の悲恋を描く。1871年の初演以来、世界で最も人気の高いオペラのひとつで、第2幕の『凱旋行進曲』は特に有名である。イタリア

語による上演(中国語と英語の字幕あり)。

■グス・ハウ・マッチ・アイ・ラブ・ユー Guess How Much I Love You

【時】10月20日(金) 17:00~、21日(土)・22日(日) 11:00~、14:00~、16:30~ 【所】香港演藝学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ) / ドラマシアター 【料】\$195~\$435 (TK 販売中) ※年齢制限なし 【問】2547-7150

サム・マクブラットニー作の人気絵本『どんなにきみがすきかあててごらん』を基にした舞台劇。2匹のうさぎが、お互いのことをどのくらい好きなのかを競い合う。温かく心にしみる愛のお話。上演時間55分(休憩なし)。

■アバ・マニア ABBA MANIA

【時】10月28日(土) 15:00~、19:45~、29日(日) 13:00~、18:00~ 【所】香港演藝学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ) / リリックシアター 【料】\$395~\$695 (TK 販売中) ※年齢制限なし 【問】2266-8133

ポップグループ・ABBAのトリビュート・ショー。彼らの最後のライブコンサートをステージ上に再現する。1999年以来世界をツアーし、今回4回限りの公演のために再来港。色鮮やかな衣装、活気あふれる音楽など、70年代の華やかさがよみがえる。

■香港バレエ団『海賊』 HK Ballet Le Corsaire

【時】11月3日(金)~5日(日)、10日(金)~12日(日) 開演時間は曜日により異なる 【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター) / グランドシアター 【料】\$140~\$1000 (UB 販売中) ※各種割引あり、3歳未満は入場不可

英国の詩人バイロンの長編物語詩『海賊』を基に作られたバレエ作品。この爽快な演出は、冒険、アクション、コメディに富み、その個性豊かなキャラクターを持つダンサーによるバ・ド・ドゥは見どころのひとつである。アジア初演。

スポーツ/イベント

■エターナル・ライフ・エクスプローイング・エンシャント・エジプト Eternal Life - Exploring Ancient Egypt

【時】~10月18日(水)月~金 10:00~19:00、

土・日・祝 10:00~21:00 ※木曜日は休館(祝日を除く)

【所】香港科学館(香港サイエンス・ミュージアム) 【料】\$30 ※各種割引あり、水曜日は\$10 【問】2732-3232

大英博物館から貸し出された、1800年~3000年前につくられたエジプトのミイラ6体を含む貴重な文物200点が展示される。最新のCTスキャン技術を用いて、ミイラの年齢や性別をどのように決定するか、また当時の食事、健康状態、ミイラ化のプロセスなどが解明される。

■WTA 香港テニスオープン 2017 Prudential Hong Kong Tennis Open 2017

【時】10月7日(土)~15日(日) 試合開始時間は日によって異なる 【所】ビクトリア公園テニススタジアム 【料】\$160~\$880 (Cityline 販売中) ※各種割引あり、7日・8日(予選)、9日(本選1回戦)は入場無料 【ウェブサイト】www.hktennispentk

女子テニス協会(WTA)ツアー公認の大会。シングルスとダブルスの試合が行われる。シングルスでは、昨年の優勝者ウオズニアッキをはじめ、準優勝者ムラデノビッチ、コンタ、ラドワンスカなどが参戦。ダブルスでも昨年の優勝ペア、詹姉妹が連覇をねらう。

◆UB=URBTIX(都市電脳售票処): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。

◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。

◆Cityline(購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。

◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼グラフィックデザイナー
本文：- デザイン/ビジュアルアート/ファッションデザイン課 大卒の方
- 最低2年の経験がある方
- ALとPhotoshopが堪能な方
- 日本語と英語の知識がある方
興味のある方は履歴書と希望給与を下記メールまでお送り下さい。
hr@markglory.com

▼セントラルの歯科クリニックのパートタイム募集
日本語カスタマーサービスアシスタント 月～土のうちの3日間 (月水金または火木土曜日)、1日あたり4～5時間勤務 日本語および英語堪能な方 時給：平日\$100/土曜\$150
連絡先：3100-7068
recruitment@dr.gordonchiu.com

▼日本人観光客対象の香港手配会社です。日本語のできるスタッフを募集しています。EXCEL、WORDできる方。広東語できれば歓迎です。
連絡先：MR BRYAN
mail@roundsvic.com.hk まで

▼【日本食材のオンラインショップ スタッフ募集】
北海道の海鮮、和牛、果物、野菜等を販売するECサイトです。スタートアップカンパニーでチャレンジしたいという方を募集しています。日本語の出来る方大歓迎です。場所：Chai Wan
連絡先：t.shirakawa@stir.com.hk

▼Taikooにあるクリニックです。日本語の出来るスタッフを募集しています。英語、広東語どちらかが出来る方大歓迎です。連絡先：Miss Kim, Miss Tse まで。2568 0282または2568 0283

▼日本のWebsite、雑誌に掲載されているブランド商品の露出を換算し、データ入力のお仕事です。月～金の9時～18時。パートタイム勤務も可。ご興味のある方は
yannie.kwok@dmr.st
まで履歴書を添付の上、ご連絡ください。

▼『パート通訳(午前or午後)』
九龍デンター歯科クリニック◎
九龍島：旺角のデンター歯科クリニックです。平日もしくは土曜の午前もしくは午後の3時間、週3日から5日勤務いただけるパートタイムの日本人通訳さんを募集しております。英語＝日本語の通訳です。勤務が可能な曜日・時間帯をメールにてお知らせ下さい。ご応募をお待ち致しております。連絡先：九龍・デンター歯科クリニック宛
denter@hk-central.com

▼新築マンション入居者募集！
旺角(Mong Kok)の駅近に完成した新築マンションSkypark 単身者向きスタジオタイプ 315sqf (日本で言うワンルーム) 家賃HKD19,500 (管・税込み) マンションの最上階には、充実したクラブハウスもあります。部屋の鍵ありますので、いつでも内覧案内可。お問合せは三宝不動産まで。
Tel: 2566-0155
info@sanpou.com.hk
http://www.san-pou.co.jp/hk

▼専修大学OB会 香港・華南支部 開催日時：2017年11月24日(金) 場所：香港 専修大学、石巻専修大学、専修大学付属高等学校、専修大学松戸、北上、玉名高等学校ご卒業の方、または関係者の皆様でご興味のある方はお気軽にご連絡下さい。メール：
nishi0205@gmail.com
(担当：西)

▼秋の三田会ゴルフコンペ開催
本文：香港でも少し涼しくなる頃です。ブランクのある方もそうでない方も、みなさま奮ってご参加ください。
日時：11月4日(土) 場所：未定 集合：未定 ティーオフ：11:00頃スタート 費用：HK\$2,000程度(グリーンフィー、カートフィー、1キャディフィー/2プレイヤー、交通費、コンペ終了後の食事込)
開催場所及びスケジュール詳細は別途ご案内します。周りの会員・未入会の方へのお声掛けもお願いします！詳細は事務局までお問い合わせください。
連絡先：事務局
hk.mitakai@gmail.com

▼香港稲門会 年次総会&懇親会
本文：10月20日(金) 午後7時から香港稲門会年次総会を開催致します。香港にお住まいの同窓生と親睦を深められる貴重な機会ですので、奮ってご参加ください。会場で早稲田大学の校歌と一緒に歌いましょう！
日時：10月20日(金) 18:30開場、19:00開始 場所：The Hong Kong Bankers Club (中環) 会費：600ドル、問合せ：橋爪・緒方 (hktomonkai@yahoo.co.jp) 既会員は一斉配信メールからお申し込みください。(申込締切日10月9日)

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼香港和僑会
祖国を離れて頑張っている仲間との交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください！
連絡窓口：高橋
メール：jimuw@wa-kyo.org
電話：(852) 2730-1055
ウェブ：www.wa-kyo.org

▼ドラゴンボートメンバー募集
香港日本人ドラゴンボート倶楽部は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか？もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。
公式サイト：
http://hkjpdragon.org/
連絡先：hkjpdragon@gmail.com

▼広州(香港)龍飛会
プロ野球チーム「中日ドラゴンズ」を応援する会です。シーズン中は、深圳・広州・香港で、定期的にテレビ中継観戦会を開催しております。シーズンオフは、普通の飲み会！？ドラゴンズに詳しくなくても大丈夫！気軽にご連絡ください。楽しく飲んで交流しましょう。
連絡先 Email:
dragons@japanbaseball.org

同窓会

▼津田塾大学同窓会 香港支部
香港、アジア在住の津田塾大学同窓生の皆様ご連絡ください。アジア、中国の津田同窓生を繋ぐサイトも続々更新中です。→【津田アジアネットワーク】で検索！
連絡先:suda.asia@gmail.com

ご案内

▼10月8日(日)15時30分HK City Hallで、バイオリン、琴、尺八と和太鼓のコンサートが開催されます。山田流家元所属の小野里菜勢と香港フィルハーモニー管弦楽団のバイオリニスト Miyaka Wilsonもゲスト出演。
HKD 250 - www.urbtix.hk
Christine N Concerts / Imatake Koto Ensemble

教えます

▼北京出身の講師が北京語を教えます。個人、グループレッスンともに可。北京語、広東語、英語にて授業。お問合せは電話 8206-9188
tuitiona@hotmail.com
Ms Fung まで。

▼尖沙咀(ハーバーシティの向かい)のスタジオIN MOTIONで、ピラティスを始めませんか？グループクラス：マット、リフォーマー(機械を使います)、産前クラス、ママクラス(お子様連れOK)、プライベートレッスン：産後間もない、ひどい腰痛などで普通クラスに参加できない、または早い効果を求める方におすすめ初心者、男性の方も歓迎です。
スケジュールなど詳しくはwww.in-motion.hk
をご覧ください。
日本語でのお問い合わせはoreocookie30@hotmail.com
まで。

貸します


▼尖沙咀駅すぐ。便利な立地でもとても静かなStudioです。全家具家電、Wi-Fi付。HKD7,500～。保証金2ヶ月分。
Line: 68001735、
jpstudio301@gmail.com
Lisaまで。

県人会 探しています

▼香港徳島県人会
香港在住で、徳島出身or徳島にゆかりのある方、阿波踊りができる方やご興味ある方で活動しています。ご興味ある方は是非ご参加下さい！
tokushima.hongkong.2014@gmail.com (香港徳島県人会事務局)

▼香港福井県人会メンバー大募集
香港福井県人会が、数年ぶりに復活することとなりました。今後は定期的に懇親会を開催する予定です。つきましてはメンバーを大募集しております。福井県出身の方、福井県にゆかりのある方、どんどご連絡ください！！福井県についてのトークで華を咲かせましょう。
連絡先：事務局・加納
メール：makobia0804@gmail.com

▼香港長崎県人会事務局より
香港長崎県人会は、以前は事務局の方々が良くやられて、年に数度の懇親会を開催していましたが、最近九州の他の県人会の皆様と一緒に、九州県人会を年に2度ほど開催している中で、細々と活動しています。長崎御出身、長崎の学校で学ばれた皆様、長崎にゆかりのある方々、是非ご連絡を頂ければ幸いです。事務局 川副、Tina
3153 1400
npo@choei.com.hk



Pasona Education

パソナエデュケーションにしかできない確かなクオリティ!
英語・中国語・広東語・日本語
プライベートレッスン 常時受付!

入会金無料!!
日曜日も開校!!

第77回日本語教師養成講座

杉山静子先生の日本語教師養成講座では、日本語教育の基礎を学べるだけでなく、最新の日本語教育事情を知り、かつ実習を通し実際に教えるということも体験できます。



内容

- ・日本語教育とその現状
- ・初級学習者の日本語文法
- ・教授法 / 教室活動
- ・ワークショップ / 実習
- ・コースデザインの立て方
- ・日本語教師に求められるもの


期間: 2017年10月30日(月)～11月4日(土)
時間: 9:30～13:00 講師: 杉山静子

2017年10月開催 公開セミナー

パフォーマンス・マネジメント研修 (OCT 24)

部下を指導し、成長を導くリーダーになる!


日時: 2017年10月24日(火) 10:00～17:00
対象: 香港人主任～管理者 費用: HK\$2,400/人 言語: 広東語 講師: William Shing



ロジカルシンキング (OCT 27)

問題解決のための、論理的思考力を身に付ける!

日時: 2017年10月27日(金) 10:00～17:00
対象: 香港人主任～管理者 費用: HK\$2,200/人 言語: 広東語 講師: Nelson Hui



Pasona Education Co. Limited 2/F, Vulcan House, 21-23 Leighton Rd., Causeway Bay, Hong Kong
Registration No.: 28791

☎ 2577 8002 (代表番号) ☎ 2577 8384 (日本語ライン)
✉ consl@pasona.edu.hk 🌐 http://www.pasona.edu.hk

クラシファイドページのご利用に關しまして

- ◆クラシファイドについて
掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「貸します」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14～15文字 HK\$40で、お申し込みは5行 (HK\$200) から受け付けます。太枠は毎回 HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。
- ◆読者の広場について
掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万
- トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。
- 「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要な事項をご入力の上、お申し込みください。
- クラシファイドお申込み
https://www.hkpost.com.hk/classifiedexpress/
- 読者の広場お申込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/
- ◆締め切りについて
 - ・10月20日号 → 10月9日(月)締切
 - ・11月3日号 → 10月23日(月)締切
 - ・11月17日号 → 11月6日(月)締切
- ※各締切日の正午必着です

NEW information

韓国文化の祭典 Festive Korea 2017

2011年以来7回目となる大韓民国駐香港総領事館が主催する「Festive Korea 2017 (韓国十月文化節)」が10月5日、開幕した。同文化節は韓国外交部、韓国文化体育観光部、および香港特区政府民政事務局などによる協力で毎年開かれていて、今年のテーマは「Korean Arts: Beyond Imagination」。開催期間中は韓国の音楽やコンテンポラリー舞台演劇、新作映画など、30を超えるさまざまなプログラムが予定され、韓国文化の過去と現代、そして未来を身近に接することが出来る貴重なチャンスだ。

今回の文化節の目玉のひとつはなんといっても1948年に創設した韓国最古の楽団ソウル・フィルハーモニック・オーケストラの初来港だろう。韓国出身の指揮者チョン・ミョンフンによる約10年間の薫陶で、またたく間に世界が最も注目しているオーケストラに成長した今や韓国を最も代表する楽団だ。

今回、首席客演指揮者のティエリー・フィッシャーが指揮を執るが、現在のソウル・フィルを知る貴重なコンサートといえる(10月26日開催)。2000年シドニー・オリンピックから公式種目となった韓国の伝統武術テコンドーのデ



モンストラレーションが無料(要予約)で見られるチャンスも見逃さない(10月29日開催)。

一方、食文化を紹介する一環として注目されるのは、韓国の禅寺僧による調理のデモンストラーションと試食会。近年ベジタリアン料理が世界中で注目されているが、韓国の禅寺で食される精進料理がどのようなものか、食事に込められた哲学は何か、などに触れられる(10月24日開催)。

実に多岐にわたる興味深いイベントがめじろ押しフェスティバル。詳しいイベント内容は公式サイト www.festivekorea.com/en で案内している。

(文・綾部浩司/取材協力・大韓民国駐香港総領事館)

行き場のない動物たちを助けない

先日、私は毛孩守護者(Guardian)から日本円の円にちなんで「Yen」と名付けられた雌の子犬を引き取った。そして彼らが真の動物たちを救う団体と分かり、お返しにたくてドッグイベントを中環のギャラリーで9月頭に行った。本来は8月27日に開催予定のはずが、台風が香港に上陸したことから延期に。そしてその嵐の日、私は最期の時が迫っていた我が家の保護犬チャックと丸1日一緒に過ごすことができた。台風が去った後、心臓病の末期で苦しんでいたチャックは虹の

動物との幸せな時間



文/安藤麻矢

橋を渡った。さて、私にとって初めてのイベントのオーガナイズ。毛孩守護者のボランティアの人たちとともに動物関連の食べ物やオリジナルケア商品、コスチューム、アート作品、トレーナーなどの小さな個人事業者を招き、保護された子犬を置いて里親を奨励するイベントにした。25匹の子犬たちが次から次へとパンで運び込まれるときが圧巻。そこに飼犬を連れて来た人たちも大勢やってきて大変にぎやかなお祭りになった。子犬といってもすでに生後5

梅の兄犬との再会



大盛況だったドッグイベント(筆者撮影)

カ月からの子たちは体も大きくやんちゃで、けんかを始める子がいれば、おびえてきようだとい体を寄せ合う子犬もいる。また、お客さんとしてやってきた犬が発情してしまったりと、ハプニングが

次々起こる。しかし、ある出店ブースの看板犬さんは1日中、ほえもせず黙ってイスに座り、英国女王がかつて首に巻いていたカラい付けた犬などもいて、来場者も楽しんでくれた様子。そして行き場のない犬たちを助けないという思いで参加した出展者の人々と意見交換することができた。しかし、犬嫌いの人たちにどっか感じた様子で一緒にくることを許さなかった。

結局このイベントの終了時に梅の兄を引き取ることを決めた。同時に、複数の子犬たちを引き取りたいという人たちも現れた。次回は保護活動を頑張っている猫団体を招待してイベントができればいいと思った。

ヘルシーなティーセット スーパーフードのスイーツ

クラウンプラザ香港コースウェイベイの28Fにある「Club @ 28」では11月30日まで、「Nourishing Superfood Afternoon Tea Set」が楽しめる。栄養価が極めて高いスーパーフードとして注目されているアサイー、キヌア、クコ、グアバ、アボカドなどを使い、スイーツやセイボリーを作り上げた。

アミノ酸やタンパク質が豊富なキヌアは、マンゴーとカニを合わせたサラダで味わえる。デトックス効果が高く、ビタミンCが豊富なアサイーは、ブルーベリーと合わせたムースやドリンク「Mint & Berries Booster」「Acai Berry & Lavender Tea」で楽しむことができる。このティーセットの提供時間は14:30~17:00で、月~金曜は2人で398ドル、土・日曜、祝日は428ドルだ。

■ Club @ 28
[所在地] 28/F, Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay, 8 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong
[営業時間] 日~木曜 9:00~翌1:00、金・土曜、祝日、祝前日 9:00~翌2:00、アフタヌーンティーセット 14:30~17:00
[予約・問] 3980-3300



銅鑼湾リーシアター店、7月オープン!!

おすすめメニュー (一部)



季節の刺身盛り合わせ



牛肉メンチカツ、ばらちらし丼、ポテトサラダ、天婦羅うどん (月~金曜の日替わり定食)

磯焼きから刺身、釜飯、焼き物、串など、新鮮な食材を様々な調理法でご提供! 当店の新鮮な魚介類をぜひお試しください。

お値打ちなランチも各種ご用意

店内は広々としたモダンジャパニーズスタイル。お友達との会食や宴会にぜひご利用ください。



マグロのカマの磯焼き \$128

当店はマグロを大量輸入して格安で提供しておりますので、ぜひお試しあれ!



日本人料理長



Shop A, 16/F, Lee Theatre Plaza, 99 Percival Street, Causeway Bay

TEL: 3622-3998

お子様の視力のお悩みを お持ちの親御様へ

PR
メデイカルコラム④

屈折異常は、成長期のお子様の代表的な目の問題です。これは特に3歳から12歳の急速な成長に伴い、眼球の大きさも日々成長しているからです。

角膜屈折力と眼球の焦点距離との間の不一致のために、子供の眼球の大きさに一定の成長には高いリスクを伴います。

3歳から8歳の子供は、



いし両目の視力が悪くなるという傾向があります。弱視はご両親にとって大変受け入れがたい疾患ですが、弱視は予防が可能です。早期発見と治療がキーです。言い換えれば、ご両親はお子様と眼科専門医を訪ね、近視、乱視、遠視、弱視、斜視、表皮麻痺、およびその他の重要な眼疾患のスクリーニングを含む、定期的な眼科検査を受けることが推奨されます。

セントラル国際クリニック
info@hk-central.com
+852 5196 3636

無料
FREE

香港ポスト

2017年
10月6日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理
ホームページ制作 翻訳 レンタル WiFi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



脂肪分は少ないが濃厚な味わいの白身魚を唐揚げにし、トマト、オリーブ、アンチョビなどでニース風の味わいに仕上げた「Niceise Style Red Mullet」

ミシュランシェフの珠玉の一品を

今年6月、西九龍の環球貿易廣場 (ICC) の101階にオープンした「Le 39 V Hong Kong」は、ミシュランスターシェフ・Frédéric Vardon氏が手掛ける店だ。同氏は2003年来港し、名店「SPOON」のオープンにも携わるなど香港に縁がある。その後独立し、2010年にパリで開店させた「Le 39 V」は評判を呼び、2012年からは連続でミシュラン1つ星を獲得している。

その海外1号店となる「Le 39 V Hong Kong」では、パリ本店と同様にVardon氏こ

だわりのメニューを味わうことができる。「おいしい料理とは必ずしも豪華なものではない。素材の持ち味や季節感を大切に、シンプルな料理を提供したい」というシェフの考えを反映した料理は、どれも繊細な味わいだ。お薦めメニューの1つ「Niceise Style Red Mullet」は、欧州ではポピュラーな白身魚であるRed Mulletをニース風に仕上げている。

ミシュランシェフが作り出すエレガントな料理とビクトリア港の夜景を楽しもう。

(文・森沢雅子/写真提供・同店)



①見た目も華やかな牛肉料理「Seared Beef with French Melon」②やわらかい仔牛肉のロースト「Roasted Farmhouse Veal」③チョコレートをふんだんに使ったデザート「Chocolate Religieuse」

Le 39 V Hong Kong



所在地: Shop A, 101/F., ICC, 1 Austin Road West, Kowloon
電話: 2977-5266
営業時間: 12:00 ~ 15:00, 18:00 ~ 22:30



今回の「香港ポスト」は
10月20日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
(ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

今年もカレンダールの残り枚数が少なくなってきた。以前はお世話になった方や友人に年賀状やクリスマスカードを出すことも多かったが、近年はメールでのやりとりがほとんど。周囲にもそういう人が増えているけれど、やはり手紙やカードを受け取ったときのうれしさはひとしおだ。香港郵政は9月20日に早くも海外宛てのクリスマス郵便(カード、手紙、封書、小包など)について船便(および陸路便)の投函期限を発表。期限日は目的の郵政当局の需要をもとに設定したもので、事情により遅延もあり得ることから、クリスマスまでに到着させるためには早めの投函を、と呼びかけている▼日本宛ては11月15日、シンガポールは11月20日、中国本土は12月7日というように近隣・アジア宛てはまだ余裕があるけれど、香港からの移民や留学生が多い英国、カナダ、米国などは期限が10月上旬に設定されているので早めの準備を心掛けたい。このほかの国・地域については香港郵政のホームページで案内している。(本)

アンコールワット初日の出ツアー
12月31日(日)出発
1月2日(火)帰国

発売中!!

★限定15席★

【香港エクスプレス利用 2泊3日】
HKD3,480~
観光・食事付き(大人1名様2・3名様1室利用時)

海外66カ国141都市、237拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エストラベルワンダーランド香港
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui
TEL: (852)2739-2783 (5階に引っ越しました!)

【営業時間】月~金 9:30~18:00 / 土曜 13:00 まで / 日・祝休業
info@his.com.hk | 11月エー・アイ・エス香港支店FACEBOOK始めました! | エイチアイエス香港支店

**保険・ファンドの
ニッポンウェルスリミテッド**

お申し込みサイト

1万円から始める
本格資産運用セミナー

第1・3・5土曜日 10:30~ 参加費 無料
第2・4土曜日 14:00~

場所: NWBオフィス(ワンポア駅から徒歩5分)

Tel: 3958-8828 (日本語)

NWB Nippon Wealth Limited, a Restricted Licence Bank

日本人スタッフ対応

【ご注意事項】※NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制をうけます。※当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。※セミナーにご参加いただくには予約が必要です。※主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。※保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャルプランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。※香港祝日、他のセミナー等により予定通り開催されないことがあります。